

## سورہ نحل

یہ سورہ بھی مکی ہے اور اسی مضمون سابق کو آگے بڑھاتے ہوئے قیامت پر دلائل ارشاد فرمائے جا رہے ہیں اور اللہ کی مختلف تخلیقات کو اس کی وحدانیت پر دلائل کی صورت میں بیان کیا گیا ہے جن میں شہد کی مکھی کا تذکرہ بطور خاص ہے لہذا اس سورہ کا نام ہی نحل ہے۔

رَبَمَا ۱۴

آیات ۹ تا ۹

رکوع نمبر ۱

—۰—

## THE BEE

Revealed at Mecca

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

1. The commandment of Allah will come to pass, so seek not ye to hasten it. Glorified and Exalted be He above all that they associate (with Him)!

2. He sendeth down the angels with the Spirit of His command unto whom He will of His bondmen, (saying): Warn mankind that there is no god save Me, so keep your duty unto Me.

3. He hath created the heavens and the earth with truth. High be He exalted above all that they associate (with Him)!

4. He hath created man from a drop of fluid, yet, behold! he is an open opponent.

5. And the cattle hath He created, whence ye have warm clothing and uses, and whereof ye eat;

6. And wherein is beauty for you, when ye bring them home, and when ye take them out to pasture.

7. And they bear your loads for you unto a land ye could not reach save with great trouble to yourselves. Lo! your Lord is Full of Pity, Merciful.

8. And horses and mules and asses (hath He created) that ye may ride them, and for ornament. And He createth that which ye know not.

سورہ نحل نکل ہے اور اس میں ایک واٹھا میں آتیں اور سورہ کو شروع ہے،

شرعی خدا کا نام لے کر جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے ۱

خدا کا حکم یعنی عذاب گویا آجی پہنچا تو رکھو کافرو! اسکے لئے جلدی مت کرو۔ یہ لوگ جو (خدا کا) شریک بناتے ہیں اسے پاک اور بالآخر ۱

ذہی فرشتوں کو پیغام دے کر اپنے حکم سے اپنے بندوں میں سے جس کے پاس چاہتا ہے بھیجتا ہے کہ (لوگوں کو) بتا دو کہ میرے سوا کوئی معبود نہیں تو نبی سے ڈرو ۱

اُس نے آسمانوں اور زمین کو مبینی بر حکمت پیدا کیا اس کی ذات ان (کافروں) کے شرک سے اونچی ہے ۱

اسی نے انسان کو نطفے سے بنایا مگر وہ اُس (خالق) کے بارے میں علانیہ جھگڑنے لگا ۱

اور چار پاؤں کو بھی اسی نے پیدا کیا۔ تمہارے لئے جڑا دل اور بہت فائدے ہیں اور انہیں سے بعض کو تم کھاتے بھی ہو ۱

اور جب شام کو انہیں بچھل سے لاتے ہو اور صبح کو جنگل، چرالے لیجاتے ہو تو ان سے تمہاری عزت و شان ہے ۱

اور دور دراز شہروں میں جہاں تم زحمت شاقہ کے بغیر پہنچ نہیں سکتے وہ تمہارے بوجھ اٹھا کر لیجاتے ہیں کچھ شک ۱

نہیں کہ تمہارا پروردگار نہایت شفقت والا اور مہربان ہو اور اسی گھوٹے اور چھوڑ گدھے پیدا کئے تاکہ تم اپنے سوار ہو اور وہ تمہارے ۱

لواؤنق ذہنت ابھی ہیں ماوڑہ (اوپر میں بھی) پیدا کرنا چاہئے تاکہ تم لوگوں میں ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱

اِنِّیْ اَمْرٌ لِّلّٰهِ فَلَا تَسْتَعْجِلُوْهُ سُبْحٰنَہٗ وَتَعٰلٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۱

یُنزِلُ الْمَلٰٓئِکَۃَ بِالرُّوْحِ مِنْ اَمْرِہٖ عَلٰی مَنْ یَّشَآءُ مِنْ عِبَادِہٖ اَنْ اَنْذِرُوْا اَنَّهُ لَآ اِلٰہَ اِلَّا اَنَا فَاتَّقُوْنَ ۱

خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ بِالْحَقِّ ۲

تَعٰلٰی عَمَّا یُشْرٰکُوْنَ ۳

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْفَۃٍ فَاِذْ اَھُوْ خَصِیْمٌ مُّبِیْنٌ ۴

وَ الْاَنْعَامَ خَلَقَہَا لَکُمْ فِیْہَا دِفٌّ وَّ مَنَافِعٌ وَّ مِنْہَا تَاکُلُوْنَ ۵

وَلَکُمْ فِیْہَا جَمَالٌ حِیْنَ تُرِیْحُوْنَ وَّ حِیْنَ کَسْرَ حُوْنَ ۶

وَتَحْمِیْلٌ اَنْتَکُمْ اِلٰی بَلَدٍ لَّمْ تَکُوْنُوْا بَلِغِیْہِ اِلَّا بِشِقِّ الْاَنْفُسِ اِنَّ رَبَّکُمْ لَرَّوْفٌ رَّحِیْمٌ ۷

وَ الْخِیْلَ وَ الْبِغَالَ وَ الْحَمِیْرَ لَتَرْکَبُوْہَا وَ زِیْنَةَ وَّ یَخْلُقُ مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ۸

9. And Allah's is the direction of the way, and some (roads) go not straight. And had He willed He would have led you all aright.

وَعَلَى اللَّهِ قَصْدُ السَّبِيلِ وَفِيهَا جَايِزٌ ۝  
اور سیدھا راستہ تو خدا تک جا پہنچتا ہو۔ اور بعض راستے ٹیڑھے ہیں ۝  
۹ وَلَوْ شَاءَ لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝

## اسرار و معارف

پَا رَكُوعٍ يَسُوِّدُ اللَّهُ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ اتَىٰ أَمْرُ اللَّهِ... إِلَى... وَلَوْ شَاءَ  
لَهَدَاكُمْ أَجْمَعِينَ ۝ (آتا ۹)

اہل مکہ مذاق اڑاتے اور وقوع عذاب کی تردید میں کہتے کہ بھئی وہ عذاب کہاں ہے جس سے روزانہ ڈرایا جاتا ہے ارشاد ہوا کہ گھبراؤ امت اللہ کا فیصلہ آپہنچا اور دنیا میں واقعی بہت تھوڑے عرصہ میں مسلمانوں کے ہاتھوں شکتیں کھا کر ذلیل ہوئے کچھ قتل ہو گئے کچھ قیدی بنالیے گئے اور پھر مکہ مکرمہ فتح ہو گیا اور سب غلام بن کر آپ ﷺ کی تسفقتوں کے صدقے آزاد ہوئے حالانکہ اسباب دنیا کے لحاظ سے یہ سب ناممکن نظر آتا تھا اور ایسے ہی اگر دنیا کی عمر کے اعتبار سے دیکھا جائے تو قیام قیامت بھی آپہنچا ہے کہ اللہ کریم کا آخری نبی اور آخری کتاب آچکی اب جہان میں آخری امت ہی تو ہے کوئی نئی امت نہ آئے گی لہذا اب تو قیامت ہی آنے والی ہے لہذا فرمایا اللہ کی گرفت تو سر پہ کھڑی ہے اگر چندے مہلت نصیب ہے تو جلدی نہ کرو اور ان لمحات کو غنیمت جانو کہ اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک اور بلند ہے جیب اس نے فرما دیا کہ قیامت قائم ہوگی تو یقیناً ہوگی کہ اس کا ارشاد برحق ہے اور کوئی اس کا شریک نہیں نہ برابر ہی کا دعویٰ کر سکتا ہے کہ اس کے فیصلوں پر اثر انداز ہو۔ رہی یہ بات کہ بھلا ہم صفا عزت و وقار بھی تھے اور ہمارے بال سفید نہیں آج تک لوگ بزرگوں کے پیچھے چلے ہیں اور ہم ایک ایسے نوجوان کی پیروی کیسے اختیار کریں جو ہمارے سامنے پیدا ہوا پلا بڑھا تو یہ اللہ کی مرضی ہے کہ وہ کس کو مقتدا بناتا ہے۔

قیادت کی اہلیت سن و سال سے نہیں بلکہ اللہ کریم کے عطا کردہ علم سے ہوتی ہے اور یہ اس کی مرضی بزرگی و قیادت کہ اس نے اپنی نبوت و رسالت کیلئے کس کو پسند فرمایا اور اس پر وحی کا نزول فرمایا ایسے ہی ولایت کی سند

عمر نہیں کہ ہر لوڑھا آدمی ہی ولی کامل ہو بلکہ اللہ کا عطا کردہ نور ہے جس سینے میں وہ بھرتے ہاں وحی جب بھی اور جس پر بھی آئی اسی نے سب پہلے اللہ کی توحید کی طرف دعوت دی اور یہ کتنی عجیب بات ہے کہ کم و بیش سوال لاکھ کے قریب نبی اور مختلف زبانوں اور مختلف خطہ ہائے زمین مبعوث ہوئے جو سب اپنے دور کے مانے ہوئے صاحبِ خرد لوگ تھے مگر سب ان دو باتوں ہی کی طرف بلا تے رہے اور پوری طرح ان باتوں پر متفق رہے کہ اللہ وحدہ لا شریک ہے اور معبودِ برحق ہے کوئی دوسرا عبادت کے لائق نہیں دوسرے اسکی نافرمانی سے ڈرتے رہو کہ تمہیں حساب دینا ہو گا تو کیا یہ عقلاً محال نہیں کہ اتنے سارے لوگ کسی ایسی بات پر متفق ہو جائیں جو صحیح نہ ہو۔ یہ بجائے خود بہت بڑی دلیل ہے۔

پھر تم جن ہستیوں کو اس کا شریک قرار دیتے ہو وہ سب مخلوق ہیں اور زمین و آسماں اور اس کی ہر شے کا خالق تو اللہ ہے جس نے بے شمار حکمتیں ان میں سمودی ہیں بھلا مخلوق خالق کی شریک کیسے ہو سکتی ہے لہذا وہ ان سب باتوں سے پاک ہے جو تم نے گھڑ رکھی ہیں وہ ایسا قادر ہے کہ ایک ناپاک قطرے کو وجودِ انسانی کے لیے بیج کی حیثیت دے دی اور اسی کی تربیت فرما کر ایک پیکرِ حسن یعنی انسان پیدا فرماتا ہے عجیب بات نہیں کہ پھر یہ تخلیق اپنے خالق کی ذات و صفات میں زبان درازی کرتی ہے اور جھکرتی ہے بھلا یہ کیا انسان کو زیب دیتا ہے ہرگز نہیں۔

اسی نے تو چوپائے پیدا فرمائے جو تمہاری ضرورتیں پوری کرتے ہیں ان کے پال، کھال اور ٹہیاں تک تمہارے استعمال میں آتی ہیں بعضے پال کر ان سے منافع کھاتے ہو تو بعض کو اپنی غذا بناتے ہو بلکہ وہ تمہارا حسن ہیں ان کا صبح کو چہرے جاننا اور پھر گھروں کو واپس آنا تمہاری شوکت بڑھاتا ہے آج کے جدید دور کا انسان بھی چوپاؤں اور قدرتی تخلیقات کا اتنا ہی محتاج ہے جتنے قدیم عرب تھے اور آج کی فارینگ بھی اتنی نفع بخش اور باعثِ عزت ہے جتنی تب تھی۔

بعض جانوروں کو بار بار برداری کے کام میں لاتے ہو اور مشکل مقامات پر تمہارے نقل و حمل کا کام کرتے ہیں جہاں خود تمہارے لیے چیزوں کا پہچانا بہت دشوار ہو جاتا مگر تمہارا پروردگار کتنا کریم کس قدر شفقت والا اور کتنا ہی مہربان ہے اس نے تمہاری سواری کو گھوڑے، خچر اور گدھے پیدا فرمادینے جو ہر قسم کے راستوں پر سفر کرتے ہیں اور تمہیں پہنچانے کا کام کرتے ہیں اور پھر اس پر

بس نہیں تم نہیں جانتے کہ ابھی تمہاری سواری کو کیا کیا کچھ پیدا فرمائے گا کتاب اللہ کی یہ ایسی پیشگوئی ہے کہ آج تک کی سواری کی ساری ایجادات کے ساتھ آئندہ کی ایجادات کو بھی شامل ہے کہ ہر ایجاد محض چند چیزوں کی خصوصیات سے آگاہ ہو کر انہیں مختلف نسبتوں سے جوڑنے کا نام ہے جس کا شعور وہی ذات عظیم عطا کرتی ہے اور یہ سب دلائل ایک ہی سیدھے راستے کو روشن کر رہے ہیں جو اللہ کی اطاعت کا راستہ ہے مگر لوگوں نے اسے چھوڑ کر ٹیڑھے راستے اپنالے ہیں حالانکہ وہ قادر ہے چاہتا تو سب کو حکماً ایک ہی راہ پر ڈال دیتا مگر یہ اس کی حکمت کا تقاضا نہ تھا لہذا راہ واضح کر کے اختیار کرنا یا نہ کرنا خود انسان پر چھوڑ دیا۔

## رُبَمَا ۱۲

## آیات ۱۰ تا ۲۱

## رکوع نمبر ۲

10. He it is Who sendeth down water from the sky, whence ye have drink, and whence are trees on which ye send your beasts to pasture.

11. Therewith He causeth crops to grow for you, and the olive and the date-palm and grapes and all kinds of fruit. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

12. And He hath constrained the night and the day and the sun and the moon to be of service unto you, and the stars are made subservient by His command. Lo! herein indeed are portents for people who have sense.

13. And whatsoever He hath created for you in the earth of diverse hues, lo! therein is indeed a portent for people who take heed.

14. And He it is Who hath constrained the sea to be of service that ye eat fresh meat from thence, and bring forth from thence ornaments which ye wear. And thou seest the

ships ploughing it that ye (mankind) may seek of His bounty, and that haply ye may give thanks.

15. And He hath cast into the earth firm hills that it quake not with you, and streams and roads that ye may find a way.

16. And landmarks (too), and by the star they find a way.

17. Is He then Who createth as him who createth not? Will

وہی تو جو جس نے آسمان سے پانی برسایا جسے تم پیتے ہو اور اس سے درخت بھی (شاداب ہوتے) ہیں جنہیں تم اپنے چارپایوں کو چراتے ہو

اسی پانی سے وہ تمہارے لڑکھیتی اور زیتون اور کھجور اور انگور (اور اور بیشمار دوسرے) اگاتا ہے اور ہر طرح کے پھل (پیدا کرتا ہے)

غور کر نیوالوں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی بڑی) نشانی ہے

اور اسی نے تمہارے لئے رات اور دن اور سورج اور چاند کو کام میں لگایا اور اسی کے حکم سے ستارے بھی کام میں لگے ہوئے

ہیں سمجھنے والوں کیلئے اس میں (قدرت خدا کی) بہت سی نشانیاں ہیں

اور جو طرح طرح کے رنگوں کی چیزیں اُس نے زمین میں پیدا کیں (سب تمہارے زیر فرمان کو ہیں) نصیحت پکڑنے والوں کیلئے (نشانی ہے)

اور وہی تو جو جس نے دریا کو تمہارے اختیار میں کیا تاکہ اس میں سبز گوشت کھاؤ۔ اور اس زبور (موتی وغیرہ) نکالو جسے تم پہنتے ہو۔ اور تم دیکھتے

ہو کہ کشتیاں دریا میں پانی کو پھارتی ہیں جاتی ہیں اور اسلئے بھی (دو) کو تمہارے اختیار میں کیا تاکہ تم غلے فضل سے اس میں تلاش کرو اور کھلو

اور اسی نے زمین پر پہاڑ بنا کر رکھے تاکہ تم کو لیکر نہیں جھکت جائے اور نہ ہی رستے بنائے تاکہ اپنے عام مرد کو مرقا ایک آسان سہا سکو

اور رستوں میں نشانہ بنا لے تاکہ لوگ سڑکوں کی رستوں سے ہٹ کر نہ ہوں

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً لَكُمْ مِنْهُ شَرَابٌ وَمِنْهُ شَجَرٌ فِيهِ تُسِيمُونَ

يُنْبِتُ لَكُمْ بِهِ الزَّرْعَ وَالزَّيْتُونَ وَالنَّخِيلَ وَالْأَعْنَابَ وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

وَسَخَّرَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

وَمَا ذَرَأَا لَكُمْ فِي الْأَرْضِ مُخْتَلِفًا أَلْوَانُهُ

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَذَّكَّرُونَ

وَهُوَ الَّذِي سَخَّرَ الْبَحْرَ لَكُمْ تَكُونُونَ فِيهِ حِمًا طَرِيًّا وَتَسْفَرُّ بِهِ أَجْنَابٌ

تَلْبَسُونَ فِيهَا وَأَتْرَى الْفُلُكَ مَوَاجِرُ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

وَأَلْقَى فِي الْأَرْضِ رَوَاسِيَ أَنْ تَمِيدَ بِكُمْ وَأَنْهَارًا وَسُبُلًا لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ

وَعَلَّمَتْهُنَّ بِالْحِجْرِ وَمَا كُنَّ يَهْتَدُونَ

أَفَمَنْ يَخْلُقُ كَمَنْ لَا يَخْلُقُ أَفَلَا

تَذَكَّرُونَ ﴿١٤﴾

نہ کر سکے تو پھر تم غور کیوں نہیں کرتے؟ ﴿١٤﴾

ye not then remember?

18. And if ye would count the favour of Allah ye cannot reckon it. Lo! Allah is indeed Forgiving, Merciful.

اور اگر تم خدا کی نعمتوں کو شمار کرنا چاہو تو گن نہ سکو۔ بیشک

وَأَنَّ تَعَدُّوا نِعْمَةَ اللَّهِ لَا تُحْصَوها

إِنَّ اللَّهَ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿١٨﴾

خدا بخشنے والا مہربان ہے ﴿١٨﴾

19. And Allah knoweth that which ye keep hidden and that which ye proclaim.

اور جو کچھ تم چھپاتے اور جو کچھ ظاہر کرتے ہو سب خدا واقف ہے ﴿١٩﴾

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُسْرُؤْنَ وَمَا تُعْلِنُونَ ﴿١٩﴾

20. Those unto whom they cry beside Allah created naught, but are themselves created.

اور جن لوگوں کو یہ خدا کے سوا پکارتے ہیں وہ کوئی چیز بھی

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ لَا

تو نہیں بنا سکتے بلکہ خود ان کو اور بناتے ہیں ﴿٢٠﴾

يَخْلُقُونَ شَيْئًا وَهُمْ يُخْلَقُونَ ﴿٢٠﴾

21. (They are) dead, not living. And they know not when they will be raised.

(وہ) لاشیں ہیں بے جان۔ ان کو یہ بھی تو معلوم نہیں کہ

أَمْوَاتٌ غَيْرَ أَحْيَاءٍ وَمَا يَشْعُرُونَ

اُٹھائے کب جائیں گے ﴿٢١﴾

﴿٢١﴾ آيَاتٍ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾

## اسرار و معارف

پارا رکوع ۸ - هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً... الى... وَمَا يَشْعُرُونَ آيَاتٍ يُبْعَثُونَ ﴿٢١﴾

وہ ایسا قادر ہے اور اتنا کریم ہے کہ تمہاری خاطر پانی کو کس طرح صاف کر کے بہترین بخارات کی شکل میں اوپر لے جا کر تم پر برسایا جو خود تمہارے پینے کے استعمال میں بھی آتا ہے اور زمین پر طرح طرح کا سبزہ اگاتا ہے جسے تمہارے مویشی چرتے ہیں اسی سے تمہارے لیے کھیتیاں اگاتا ہے اور طرح طرح کا سبزہ اگاتا ہے اور پھلدار درخت پیدا فرما کر ان پر پھل لگاتا ہے جیسے زیتون کھجوریں، انگور اور طرح طرح کے پھل ایک سی زمین پر ایک سا پانی برسا کر یہ بے شمار طرح کے سبزے درخت کھیتیاں اور پھل پھول اگانا اس کی قدرتِ کاملہ کی بہت بڑی دلیل ہے مگر فکر شرط ہے اگر کوئی غور کرے تو پائے گا اسی قادرِ مطلق نے شب و روز کا نظام تمہاری سہولت آرام اور ضرورت کے لیے تمہاری خدمت پہ لگا دیا اور سورج چاند ستاروں کو اسی کے حکم نے مسخر کر دیا ہے کہ نہ صرف شب و روز کے بنانے میں بلکہ موسموں کے تغیر و تبدل اور کھیتیاں اور پھل اگانے اور پکانے میں پوری پوری خدمت بجالا رہے ہیں۔ اگر عقل سلامت ہو تو یہ دیکھیں کم نہیں۔ ذرا دیکھو تو صرف زمین سے پیدا ہونے والی اشیاء میں کیا رنگارنگی ہے ذرا سوچنے سے اس کی عظمت سامنے آجاتی ہے کہ کتنا عظیم خالق ہے اس نے تو سمندروں تک کو تمہاری خدمت پہ لگا دیا نہ صرف بارش کا پانی مہیا کرتے ہیں بلکہ تمہیں مچھلی کی صورت میں تازہ گوشت فراہم کرتے ہیں اور اپنی تہ میں قیمتی جواہرات رکھتے ہیں جنہیں حاصل کر کے تم زیور اور سامانِ زینت بناتے ہو اور ذرا

دیکھو جہاز اور کشتیاں کیسے سمندروں، دریاؤں کا سینہ چیرتی ہوئی رواں دواں تمہیں دور دراز مقامات پر لے جاتی ہیں اور تلاش معاش اور کاروبار کا ذریعہ بنتی ہیں یہ سب انعامات اس لیے ہیں کہ تم اس کا شکر ادا کرو۔ صرف زمین کی ساخت ہی دیکھ لو اس نے اسے درست رکھنے کے لیے اس پر بھاری پہاڑ سجادیئے کہ ڈولنے نہ لگے اور تمہارا جینا دشوار نہ کر دے پھر ان بلندیوں پر برف جما کر اسے چشموں اور ندیوں کا سبب بنایا جو تمہارے لیے دریا بناتے ہیں اور ان میں تمہاری گزرگاہیں بنا دیں اور عجیب صورتیں بنا دیں کہ کہ جن کو نشان بنا کر تم راستے پہچانتے ہو۔ اور ستاروں تک کو سمت بتانے کا ذریعہ بنا دیا۔

اب غور کرو جو یہ سب کچھ پیدا کرنے والا ہے کوئی بھی اس کی برابری کا دعویٰ کر سکتا ہے جس کا تخلیق میں کوئی حصہ نہیں بلکہ خود مخلوق ہے بھلا تم اتنی سی بات سمجھ نہیں پاتے اور مخلوق کو خالق کا شریک ٹھہرا لیتے ہو۔

اگر تم اپنا سارا زورِ علم صرف کر دو تو اللہ کریم کی نعمتوں کو جو وہ تمہیں دیتا ہے صرف شمار تک نہیں کر سکتے اور پھر وہ بہت بڑا بخشنے والا اور رحم کرنے والا ہے کہ گزشتہ کی توبہ کر کے اس کی بخشش و رحمت کو پا لو کہ آئندہ کے لیے بھی سدھر سکو۔ پھر یہ بھی جان لو کہ اس کی ذات سے کچھ بھی چھپا ہوا نہیں تمہارے ظاہر و باطن سب سے آگاہ ہے اور جن ہستیوں کو اس کا شریک بنایا جاتا ہے اور نفع کی امید پر اللہ کی طرح پکارا جاتا ہے یا ان سے اس طرح ڈرتے ہو جیسا اللہ سے ڈرنا چاہیئے تو وہ سب کی سب خود مخلوق ہیں کسی ذرے کی بھی خالق نہیں ہیں اس کے دستِ قدرت میں مجبور و بے بس یہ تک نہیں جانتے کہ کب حشر بپا ہو گا اور کس گھڑی اللہ کے حضور حاضر ہونا پڑ جائے گا۔

رُبَمَا ۱۲

آیات ۲۲ تا ۲۵

رکوع نمبر ۳

22. Your God is One God. But as for those who believe not in the Hereafter their hearts refuse to know, for they are proud.

تمہارا معبود تو ایک خدا ہے۔ تو جو آخرت پر ایمان نہیں رکھتے ان کے دل انکار کر رہے ہیں اور وہ کمرکش ہو رہے ہیں ۲۲

إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ فَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ قُلُوبُهُمْ مُنْكَرَةٌ

وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ ۲۲

23. Assuredly Allah knoweth that which they keep hidden and that which they proclaim.

یہ جو کچھ چھپاتے ہیں اور جو ظاہر کرتے ہیں خدا ضرور اس

لَا جُرْمَ أَنْ اللّٰهُ يَعْلَمُ مَا يُسْرُونَ

Lo! He loveth not the proud.

24. And when it is said unto them: What hath your Lord revealed? they say: (Mere) fables of the men of old,

25. That they may bear their burdens undiminished on the Day of Resurrection, with somewhat of the burdens of those whom they mislead without knowledge. Ah! evil is that which they bear!

وَمَا يَعْلَمُونَ إِنَّهُ لَأَنْجُبُ الْمُسْتَكْبِرِينَ ﴿٢٤﴾  
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ  
قَالُوا أَسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ ﴿٢٥﴾  
لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ  
بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلْسَاءٌ مَا يَزِرُونَ ﴿٢٥﴾

## اسرار و معارف

پا رکوع ۹۶ - إِلَهكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ... إِلَى... الْأَسَاءَ مَا يَزِرُونَ ۲۲ تا ۲۵

اتنی بڑی کائنات کا خالق مالک اور پالنے والا جب اکیلا ہے تو وہی تمہارا معبود بھی ہے جو اکیلا عبادت کے لائق ہے۔ اور جو لوگ اس کی واحدانیت پر یقین نہیں کرتے ان کے قلوب تباہ ہو چکے ہیں اور انکار کی مصیبت میں مبتلا ہیں کہ

**قلب کی بیماری و صحت** قلب انسانی کا سب سے مہلک مرض عظمتِ الہی سے غافل ہو کر

دوسروں سے امیدیں وابستہ کرنے میں ہے یعنی شرک اور اس کی صحت مندی کی علامت محبتِ الہی ہے لہذا جب قلب تباہ ہوتا ہے تو انسان میں تکبر پیدا ہو جاتا ہے جس کا اظہار منکرین کے کردار سے ہو رہا ہے اور بلاشبہ اللہ سے ان کی کوئی بات چھپی ہوئی نہیں وہ سب جانتا ہے جو یہ ظاہر کرتے ہیں یا چھپ کر اور یہ جان لو کہ اللہ تکبر کرنے والوں کو کبھی اچھا نہیں جانتا ان کا حال یہ ہے کہ نہ صرف خود گمراہ ہیں بلکہ اگر کوئی پوچھے کہ رب کریم نے کیا نازل فرمایا تو کہہ دیتے ہیں محض قصہ کہانی ہے پہلے لوگ بھی اس طرح کئے دعویٰ کرتے تھے اور خود کو نبی بتاتے اور یہی کہانیاں دہرایا کرتے تھے اب انہوں نے نقل کرنا شروع کر دیا۔ تو یوں انہیں گمراہ کر کے اپنے گناہوں کے ساتھ ان کی گمراہی کا سبب کا بوجھ بھی اپنے اوپر لا رہے ہیں اور یہ خواہ مخواہ کا بوجھ جہالت کے باعث اپنے اوپر لا رہے ہیں جو کہ بہت ہی بُرا ہے۔

26. Those before them plotted, so Allah struck at the foundations of their building, and then the roof fell down upon them from above them, and the doom came on them

whence they knew not.

27. Then on the Day of Resurrection He will disgrace them and will say: Where are My partners, for whose sake ye opposed (My Guidance)? Those who have been given knowledge will say: Disgrace this day and evil are upon the disbelievers!

28. Whom the angels cause to die while they are wronging themselves. Then will they make full submission (saying): We used not to do any wrong. Nay! Surely Allah is Knower of what ye used to do.

29. So enter the gates of hell, to dwell therein for ever. Woeful indeed will be the lodging of the arrogant.

30. And it is said unto those who ward off (evil): What hath your Lord revealed? They say: Good. For those who do good in this world there is a good (reward) and the home of the Hereafter will be better. Pleasant indeed will be the home of those who ward off (evil)—

31. Gardens of Eden which they enter, underneath which rivers flow, wherein they have what they will. Thus Allah repayeth those who ward off (evil),

32. Those whom the angels cause to die (when they are) good. They say: Peace be unto you! Enter the Garden because of what ye used to do.

33. Await they aught save that the angels should come unto them or thy Lord's command should come to pass? Even so did those before them. Allah wronged them not, but they did wrong themselves.

34. So that the evil of what they did smote them, and that which they used to mock surrounded them.

ان سے پہلے لوگوں نے بھی (ایسی ہی) مکاریاں کی تھیں تو خدا کا حکم، انکی عمارت کے ستونوں پر آپہنچا اور چھت ان پر ان کے اوپر سے گر پڑی۔ اور ایسی طرف سے ان پر عذاب

آواتع ہوا جہاں سے ان کو خیال بھی نہ تھا ۲۶

پھر وہ ان کو قیامت کے دن بھی ذلیل کرے گا اور کہے گا کہ میرے وہ شریک کہاں ہیں جن کے بارے میں تم جھگڑا کرتے تھے؟ جن لوگوں کو علم دیا گیا تھا وہ کہیں گے کہ آج کافروں کی رسوائی اور برائی ہے ۲۷

ان کا حال یہ ہے کہ، جب فرشتے ان کی روئیں قبض کرنے لگتے ہیں (اور یہ) اپنے ہی حق میں ظلم کرنے والے (ہوتے ہیں) تو مطیع و متقاد ہو جاتے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ ہم کوئی بُرا کام نہیں کرتے تھے۔ ہاں جو کچھ تم کیا کرتے تھے خدا اُسے خوب جانتا ہے ۲۸

سو دوزخ کے دروازوں میں داخل ہو جاؤ ہمیشہ اس میں رہو گے۔ اب تکبر کرنے والوں کا بُرا ٹھکانا ہے ۲۹

اور جب پرہیزگاروں سے پوچھا جاتا ہے کہ تمہارے پروردگار نے کیا نازل کیا ہے۔ تو کہتے ہیں کہ بہترین (کلام) جو لوگ نیکو رہیں ان کے لئے اس دنیا میں بھی بھلائی ہے اور آخرت کا گھر تو بہت ہی اچھا ہے اور پرہیزگاروں کا گھر بہت خوب ہے ۳۰

وہ بہشت جاودانی ہیں، جن میں وہ داخل ہوں گے ان کے نیچے نہریں بہ رہی ہیں وہاں جو چاہیں گے لے لیں میسر ہوگا۔ خدا پرہیزگاروں کو ایسا ہی بدلہ دیتا ہے ۳۱

ان کی کیفیت یہ ہے کہ، جب فرشتے ان کی جانیں نکالنے لگتے ہیں اور یہ (کفر و شرک سے) پاک ہوتے ہیں تو سلام علیکم کہتے ہیں (اور کہتے ہیں) کہ جو عمل تم کیا کرتے تھے ان کے بدلے میں بہشت میں داخل ہو جاؤ ۳۲

کیا یہ رکافر، اس بات کے منتظر ہیں کہ فرشتے لگتے پاس آجائیں انکی جانیں نکالنے یا تمہارے پروردگار کا حکم (عذاب) آپہنچے! اسی طرح ان لوگوں نے کیا تھا جو ان سے پہلے تھے اور خدا نے ان پر ظلم نہیں کیا بلکہ وہ خود اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے ۳۳

تو ان کو ان کے اعمال کے بُرے بدلے ملے اور جس چیز کے ساتھ وہ ٹھٹھے کیا کرتے تھے اُس کے انور (ہرگز) گھیر لیا ۳۴

قَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَاَتَى اللَّهُ بُنْيَانَهُمْ مِنَ الْقَوَائِدِ فَخَرَّ عَلَيْهِمُ السَّقْفُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَأَتَاهُمُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۲۶

ثُمَّ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُخْزِيهِمْ وَيَقُولُ أَيْنَ شُرَكَائِيَ الَّذِينَ كُنْتُمْ تُشَاقِقُونَ فِيهِمْ قَالَ الَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ إِنَّ الْخِزْيَ الْيَوْمَ وَالسُّوءَ عَلَى الْكَافِرِينَ ۲۷

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ ظَالِمِي أَنْفُسِهِمْ فَأَلْقَوْا السَّلَامَ مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ بَلَى إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۲۸

فَادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۲۹

وَقِيلَ لِلَّذِينَ اتَّقَوْا مَاذَا أَنْزَلَ رَبُّكُمْ قَالُوا خَيْرٌ الَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا حَسَنَةً وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَلَنِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ۳۰

جَنَّاتُ عَدْنٍ يَدْخُلُونَهَا يُجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُمْ فِيهَا مَا يَشَاءُونَ كَذَلِكَ يَجْزِي اللَّهُ الْمُتَّقِينَ ۳۱

الَّذِينَ تَتَوَفَّوهُمُ الْمَلَائِكَةُ طَيِّبِينَ يَقُولُونَ سَلَامٌ عَلَيْكُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۳۲

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا أَنْ تَأْتِيَهُمُ الْمَلَائِكَةُ أَوْ يَأْتِيَ أَمْرٌ رَبِّكَ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا ظَلَمَهُمُ اللَّهُ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۳۳

فَأَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِسَتِّهِمْ نَازِعُونَ ۳۴

۱۴



# اسرار و معارف

پَا رَكُوْعًا قَدَّمَكَ الَّذِيْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ... الى... وَحَاقَ بِهِنَّ مَا كَانُوْا يَاسْتَهْزِءُوْنَ ۝۲۶۵

جہاں تک اپنی حفاظت اقتدار اور غلبے کا تعلق ہے جسکی خاطر یہ دوسروں کو بھی گمراہ کرنے سے نہیں چھوکتے تو اس کی مثالیں سامنے ہیں کہ ان سے پہلی کافر قوموں نے بہت تدبیریں کی تھیں اور بڑے دنیاوی اسباب جمع کئے تھے مگر تقدیر باری کے سامنے پیش نہ گئی اللہ کریم نے انہیں ایسے برباد کیا کہ بنیادوں تک سے اکھیڑ دیا اور ان کی چھتیں انہی پر گر گئیں یعنی جو تدبیریں حفاظت کیلئے کی تھیں وہی تباہی کا باعث بن گئیں اور عذاب الہی نے ایسا پکڑا کہ وہ سمجھ ہی نہ پائے کہ یہ مصیبت کدھر سے آرہی ہے یہ تو دنیا کا حال تھا اصل خرابی تو میدانِ حشر میں ہوگی جب انہیں تمام عالم کے روبرو رسوا کیا جائے گا اور پوچھا جائے گا کہ وہ معبودان باطلہ کیا ہوئے کہاں گئے وہ عہدے اور مال منال جن کی خاطر اللہ کریم کی نافرمانی اور کفر کو اختیار کر لیا تھا اور اسی پر مصر تھے کہ ٹلنے کا نام نہیں لیتے تھے ان کا یہ حال دیکھ کر اہل حق کہہ اٹھیں گے کہ آج تو رسوائی اور عذاب کی حد ہو گئی اور گنہگار اپنے اصلی ٹھکانے پہ پہنچے۔ ایسے لوگ جن کی موت ہی کفر پر آتی ہے تب وہ بھی اطاعت کریں گے اور کہیں گے کہ ہم نے تو جو بھلا جانا وہی کیا کوئی بُرائی نہیں کی اب بھی بات ماننے اور اطاعت کے لیے تیار ہیں تو ارشاد ہو گا کیوں نہیں بہت خوب کہتے ہو مگر جان لو تمہارا کوئی عمل ایسا نہیں جو اللہ کریم کے ذاتی علم میں نہ ہو لہذا دسو کا نہ سے سکو گے چلو جاؤ دوزخ کے دروازوں میں سے اپنی سزا کے مطابق داخل ہو جاؤ جہاں سے تمہیں کبھی باہر نہیں آنا بلکہ ہمیشہ وہیں رہو گے اور کتنا ہی بُرا ٹھکانہ ہے جہاں انہیں ان کا تکبر لے گیا۔

یہی بات جب اہل حق سے پوچھی جائے کہ تمہارے پروردگار **تبلیغ دین پر انعامات کا وعدہ** نے کیا نازل فرمایا تو کہتے ہیں بہترین بات کہ دو عالم کی

بھلائی اور کامیابی کی بات ہے لہذا ایسی نیکی کرنے والوں کے لیے یا اللہ کی بات اللہ کے بندوں تک پہنچانے والوں کیلئے دار دنیا میں بھی بھلائی ہے اللہ کی رضا اور سکون قلبی جیسی دولت ہے اور آخرت تو ہے ہی ایسے لوگوں کی بہترین

اور اہل تقویٰ کا گھر آخرت میں کتنا ہی بہترین ہے یا ہے یہاں تبلیغ دین سے مراد دین پر عمل کرتے ہوئے اسے اللہ کریم کی مخلوق تک پہنچانا ہے ورنہ تبلیغ کے نام پر رسومات کا رواج نہ درست ہے نہ انعامات کے وعدہ کا سزاوار وہ ٹھکانہ خوبصورت اور ہمیشہ رہنے والے باغ ہیں جن کے تابع ہیں بہنے والی نہریں اور ایسے عجیب باغ کہ اہل جنت جس چیز کی خواہش کریں گے ان میں موجود پائیں گے۔ اللہ کریم پر ہیزگاروں کو ایسے ہی انعامات سے نوازے گا۔ ایسے لوگ جن کی موت حق پر آتی ہے اور فرشتے اسلام کی پاکیزگی اور ایمان کی طہارت پر ان کی ارواح قبض کرتے ہیں انہیں فرشتے کہتے ہیں کہ تم پر سلامتی ہو۔ ہماری تو ذمہ داری ہے کہ تمہارا تعلق حیات

**موت کے فوراً بعد داخلے سے قبر کی وہ حالت مراد ہے جو اہل جنت**

**کی ہوگی جس میں قبر کو جنت کا باغ بنا دیا گیا ہے،**

دنیا کا قطع کرتے ہیں مگر جنت تمہاری راہ دیکھ رہی ہے۔ لہذا سیدھے جنت میں داخل ہو جاؤ یہ تمہاری اطاعت کا انعام ہے۔

یہ کفار فرشتوں کی آمد کے منتظر ہیں یا اللہ کا فیصلہ سننے کا انتظار کر رہے ہیں کہ توجہ کر کے ایمان قبول نہیں کرتے یہی حال ان سے پہلے کفار کا تھا کہ کفر پر ہی مر گئے مگر توبہ کی توفیق نہ ہوئی تو ایسا کر کے خود اپنے اوپر ظلم کر رہے ہیں اللہ نے تو ان سے کوئی زیادتی نہیں کی عقل و شعور بخشنا نبی اور کتاب بھیجی حق کی طرف دعوت دی مگر ان کی اپنی بد اعمالی ان کے راستے کی دیوار بن گئی بالآخر ان کے گناہوں کا نتیجہ ان کے سامنے آیا اور جس عذاب کا مذاق اڑایا کرتے تھے اسی کے شکار ہوئے۔

رُبَمَا ۱۲

آیات ۳۵ تا ۴۰

رکوع نمبر ۵

35. And the idolaters say: Had Allah willed, we had not worshipped ought beside Him, we and our fathers, nor had we forbidden ought without (command from) Him. Even

اور مشرک کہتے ہیں کہ اگر خدا چاہتا تو نہ ہم ہی اُس کے سوا کسی چیز کو پوجتے اور نہ ہمارے بڑے ہی (پوجتے) اور نہ اُس کے فرمان کے، بغیر ہم کسی چیز کو حرام ٹھہراتے۔

وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا لَوْ شَاءَ اللَّهُ مَا عَبَدْنَا مِنْ دُونِهِ مِنْ شَيْءٍ نَحْنُ وَلَا آبَاؤُنَا وَلَا حَرَمْنَا مِنْ دُونِهِمْ

so did those before them. Are the messengers charged with aught save plain conveyance (of the message)?

36. And verily We have raised in every nation a messenger, (proclaiming): Serve Allah and shun false gods. Then some of them (there were) whom Allah guided, and some of them (there were) upon whom error had just hold. Do but travel in the land and see the nature of the consequence for the deniers!

37. Even if thou (O Muhammad) desirest their right guidance, still Allah assuredly will not guide him who misleadeth. Such have no helpers.

38. And they swear by Allah their most binding oaths (that) Allah will not raise up him who dieth. Nay, but it is a promise (binding) upon Him in truth, but most of mankind know not,

39. That he may explain unto them that wherein they differ, and that those who disbelieved may know that they were liars.

40. And Our word unto a thing, when We intend it, is only that We say unto it: Be! and it is.

دائے پیغمبر اسی طرح انے اگلے لوگوں کے کیا تھا تو پیغمبروں کے لئے خدا کے احکام کو، کھوکھڑے سنا لینے کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور ہم نے ہر جماعت میں پیغمبر بھیجا کہ خدا ہی کی عبادت کرو اور بتوں (کی پرستش) سے اجتناب کرو۔ تو ان میں بعض ایسے میں جنکو خدا نے ہدایت دی اور بعض ایسے ہیں جن پر گمراہی ثابت ہوئی سوز زمین میں چل پھر کر دیکھ لو کہ جہنم نے والوں کا انجام کیسا ہوا ہے

اگر تم ان (کفار) کی ہدایت کیلئے بچاؤ تو جس کو خدا گمراہ کرتا ہو اسکو وہ ہدایت نہیں دیکرتا اور ایسے لوگوں کوئی مددگار بھی نہیں ہوتا اور یہ خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ جو مر جائے، خدا اسے (قیامت کے دن قبر سے) نہیں اٹھائے گا۔ ہرگز نہیں۔ یہ (خدا کا وعدہ سچا ہے اور اسکا پورا کرنا اسے ضرور ہرگز نہیں اٹھائے گا)۔

تا کہ جن باتوں میں یہ اختلاف کرتے ہیں وہ ان پر ظاہر کرے اور اسلئے کہ کافر جان لیں کہ وہ جھوٹے تھے

جب ہم کسی چیز کا ارادہ کرتے ہیں تو ہماری بات یہی ہے کہ اسکو کہہ دیتے ہیں کہ ہو جا تو وہ ہو جاتی ہے

شَيْءٌ كَذَلِكَ فَعَلَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَهَلْ عَلَى الرُّسُلِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ ۝  
وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ۝  
إِنْ تَحْرِضْ عَلَى هُدَاهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ يُضِلُّ وَمَا لَهُمْ مِنْ نَاصِرِينَ ۝  
وَأَقْسَمُوا بِاللَّهِ هَٰدِيًا مِمَّا نَزَّلْنَا لَآيِبَعَثَ اللَّهُ مِنْ يَمُوتٍ بَلَىٰ وَعَدَّٰ عَلَيْهِ حَقًّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَر النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝  
لِيَبَيِّنَ لَهُمُ الَّذِي يُخْتَلِفُونَ فِيهِ وَ لِيَعْلَمَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ كَانُوا كَذِبِينَ ۝  
إِنَّمَا قَوْلُنَا لِشَيْءٍ إِذَا أَرَدْنَاهُ أَنْ نَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ ۝

## اسرار و معارف

پ ۱ رکوع ۱۱ وَقَالَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا... الى... كُنْ فَيَكُونُ ۝ ۳۵ تا ۳۰

ذرا مشرکین کی دلیل دیکھئے کہ اگر ہم اللہ کی منشاء کے خلاف کر رہے ہیں اور وہ نہیں چاہتا کہ اس کے سوا کسی کی پوجا کی جائے تو ہمیں روک کیوں نہیں دیا جاتا ہم تو اگر وہ روک دے تو نہ کسی اور کی پوجا کر سکیں نہ ہم یا ہمارے باپ دادا بھی اس کی مرضی کے خلاف کوئی رسم ایجاد کر سکیں کہ کسی شے کو حلال قرار دے دیں یا کسی کو حرام کو یا ان تمام امور میں اس کی رضا شامل ہے فرمایا یہی نہیں ان سے پہلے گذرنے والے اور تباہ ہونے والے کفار بھی ایسا ہی کیا کرتے تھے مگر یہ اس قدر بودی بات ہے کہ جواب کے لائق ہی نہیں اور انبیاء کا کام تو اللہ کا حکم پہنچا دینا ہے جس میں کوئی غلط فہمی نہیں چھوڑتے اور کھول کھول کر بیان کر دیتے ہیں جیسے آپ بھی کر رہے ہیں یہاں مشرکین کی اس بات کو قابل جواب ہی نہیں مانا گیا کہ یہی تو فلسفہ تخلیق آدم ہے کہ اسے اللہ

کی رضا اور ناراضگی کا تبادلہ جاتے پھر عمل کی مہلت دی جائے اور جو راہ وہ اپنے لیے اختیار کرے اسی کے انجام کو پائے ہاں کمی یہ تھی کہ انسان کو بتایا نہ جاتا تو اس پہلو کو کبھی تشنہ نہ چھوڑا گیا

## ہر قوم اور ہر ملک میں نبی مبعوث ہوئے یا ان کے نمائندے پہنچے بلکہ ہم نے ہر قوم میں رسول اور نبی

مبعوث فرمائے گو یا ہر ملک اور قوم میں نبی بھیجے گئے وہ ہند ہو یا یورپ مغرب بعید ہو یا بلاد مشرق ہوں ہر قوم میں نبی مبعوث ہوئے یا انبیاء کے نمائندے ان کی تعلیمات لے کر پہنچے۔ اور یہ بات سمجھانی کہ عبادت صرف اللہ کا حق ہے اور اس کے سوا کسی کی عبادت کرنا شیطان کی پیروی ہے جس سے ہر حال بچو پھر ان میں بعض کو ہدایت بھی نصیب ہوئی جن میں کچھ قبولیت کی استعداد باقی تھی انہیں اللہ نے ہدایت دی اور باقی جن کے قلوب مردہ ہو چکے تھے اور گناہوں کی دلدل میں دھنس کر ہدایت کی حیات آفرینی سے بہت دور جا چکے تھے وہ گمراہ ہی رہے مگر رُوسے زمین ایسے گمراہوں اور کفار کے بُرے انجام کی شہادتوں سے بھر ہوا ہے ذرا پھر کر دیکھو تو۔ کہ ایسے لوگوں کا انجام کیا ہوا۔

اگر دل اس قدر تباہ ہو جا کہ ہدایت کی توفیق ہی کھو دے

تو پھر نبی کی محنت سے بھی ہدایت نصیب نہیں ہوتی

اب آپ اگر شدید خواہش کے تحت ان سے بہت محنت بھی کریں تو یہ ہدایت نہ پاسکیں گے کہ انہوں نے گناہ کر کے اپنا تعلق ذات باری سے ایسا توڑ لیا ہے کہ اب اللہ انہیں ہدایت نہ دے گا اور نہ اس امر میں کوئی ہستی ان کی کوئی بھی مدد کر سکتی ہے۔ یہ تو ایسے بد نصیب تھے کہ اللہ ہی کی بڑی بڑی قسمیں کھا کر دوسروں کو بھی گمراہ کرتے اور کہتے تھے کہ اللہ کبھی مردوں کو زندہ کرے گا بھلا کیوں نہیں ضرور زندہ کرے گا کہ اس نے خود وعدہ کر رکھا ہے جسے پورا کرنا ہی حق ہے مگر یہ حقیقت اکثر لوگوں کی سمجھ میں نہیں آتی یہی زندہ کرنا ہی تو یہ بتانے کے لیے ہو گا کہ ان کے اختلافات کی حیثیت کیا تھی اور حق کیا تھا۔ اور یہ تو اس لیے بھی ہو گا کہ کفار کو جھوٹا ثابت کیا جائے

اور اللہ کی بات سچی ثابت ہو۔ اور یہ سب کچھ اللہ کے لیے کچھ مشکل نہ ہو گا اسے کون سے کاریگر لگانے ہیں اس کی ذات کا تو حکم ہی چلتا ہے جب کسی شے کو کرنا چاہا اسی کو فرما دیا کہ ہو جا تو وہ فوراً ہو جاتی ہے۔

رُبَمَا ۱۴  
۱۲

آیات ۴۱ تا ۵۰

رکوع نمبر ۶

41. And those who became fugitives for the cause of Allah after they had been oppressed, We verily shall give them goodly lodging in the world, and surely the reward of the Hereafter is greater, if they but knew;

42. Such as are steadfast and put their trust in Allah.

43. And We sent not (as Our messengers) before thee other than men whom We inspired— Ask the followers of the Remembrance if ye know not!—

44. With clear proofs and writings: and We have revealed

unto thee the Remembrance that thou mayst explain to mankind that which hath been revealed for them, and that haply they may reflect.

45. Are they who plan ill deeds then secure that Allah will not cause the earth to swallow them, or that the doom will not come on them whence they know not?

46. Or that He will not seize them in their going to and fro so that there be no escape for them?

47. Or that He will not seize them with a gradual wasting? Lo! thy Lord is indeed Full of Pity, Merciful.

48. Have they not observed all things that Allah hath created, how their shadows incline to the right and to the left, making prostration unto Allah, and they are lowly?

49. And unto Allah maketh prostration whatsoever is in the heavens and whatsoever is in the earth of living creatures, and the angels (also), and they are not proud.

50. They fear their Lord above them, and do what they are bidden.

اور جن لوگوں نے ظلم سہنے کے بعد خدا کے لئے وطن چھوڑا ہم انکو دنیا میں اچھا ٹھکانا دینگے اور آخرت کا اجر تو بہت بڑا ہے۔ کاش وہ اسے جانتے ۴۱

یعنی وہ لوگ جو صبر کرتے ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ کرتے ہیں اور ہم نے تم سے پہلے مردوں ہی کو پیغمبر بنا کر بھیجا تھا جن کی طرف ہم وحی بھیجا کرتے تھے اگر تم لوگ نہیں جانتے تو اہل کتاب سے پوچھ لو ۴۲

اور ان پیغمبروں کو، لیسیں اور کتابیں دے کر بھیجا تھا،

اور ہم نے تم پر بھی یہ کتاب نازل کی ہے تاکہ جو ارشادات لوگوں پر نازل ہوئے ہیں ان پر نظر رکھ کر دو۔ اور تاکہ وہ غور کریں ۴۳

کیا جو لوگ بری بری چالیں چلتے ہیں اس بات کے بخون ہیں کہ خدا انکو زمین میں دھنسا دے یا ایسی طرف سے

ان پر عذاب آجائے جہاں سے ان کو خبر ہی نہ ہو ۴۴

یا انکو چلتے پھرتے پکڑ لے وہ خدا کو عاجز نہیں کر سکتے ۴۵

یا جب ان کو عذاب کا ڈر پیدا ہو گیا ہو تو انکو پکڑ لے بیشک

تمہارا پروردگار بہت شفقت کرنے والا اور مہربان ہے ۴۶

کیا ان لوگوں نے خدا کی مخلوقات میں سے ایسی چیزیں نہیں دیکھیں جنکے سائے دائیں سے بائیں کو، اور بائیں سے دائیں کو، ٹوٹتے رہتے ہیں یعنی خدا کے آگے عاجز ہو کر سجدے میں پڑے تھے ہیں ۴۷

اور تمام جاندار جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں

سب خدا کے آگے سجدہ کرتے ہیں اور فرشتے بھی

اور وہ ذرا غور نہیں کرتے ۴۸

اور اپنے پروردگار سے جو ان کے اوپر ہے ڈرتے ہیں۔

اور جو ان کو ارشاد ہوتا ہے اس پر عمل کرتے ہیں ۴۹

وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا ظَلَمُوا لَنُبَوِّئَنَّهُمْ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً

وَلَا جُرْأَ الْآخِرَةِ أَكْبَرُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۴۱

وَالَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۴۲

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رَجَالًا

نُوْحَىٰ إِلَيْهِمْ فَسَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ۴۳

بِالْبَيِّنَاتِ وَالزُّبُرِ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ

لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۴۴

أَفَأَمِنَ الَّذِينَ مَكَرُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَخْسِفَ اللَّهُ بِهِمُ الْأَرْضَ أَوْ يَأْتِيَهُمُ

الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۴۵

أَوْ يَأْخُذَهُمْ فِي تَقْلِبِهِمْ فَمَا لَهُمْ مَعْجَزِينَ ۴۶

أَوْ يَأْخُذَهُمْ عَلَى تَخَوُّفٍ فَإِنَّ رَبَّكُمْ لَرَءُوفٌ رَحِيمٌ ۴۷

أَوَلَمْ يَرَوْا إِلَىٰ مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ شَيْءٍ

يَتَقَفَّوْا أَظِلَّةً عَنِ الْيَمِينِ وَالشَّمَائِلِ سُجَّدًا لِلَّهِ وَهُمْ دَاخِرُونَ ۴۸

وَاللَّهُ يَسْجُدُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مِنْ دَابَّةٍ وَالْمَلَائِكَةِ وَهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُونَ ۴۹

يَخَافُونَ رَبَّهُمْ مِنْ فَوْقِهِمْ وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ۵۰

تو

تو

تو

# اسرار و معارف

پَا رُكُوعًا ۱۲ وَالَّذِينَ هَاجَرُوا فِي اللَّهِ... إِلَى... وَيَفْعَلُونَ مَا يُؤْمَرُونَ ○ (۲۱ تا ۵۰)

ایسے لوگ جنہوں نے اللہ کریم کے لیے وطن چھوڑا کہ وہاں ان پر ظلم ہوتا تھا انہیں ہم دنیا میں بھی بہترین ٹھکانہ دیں گے اور آخرت کا انعام تو بہت ہی بڑا ہے ایسے لوگوں کے لیے جو ثابت قدم رہے اور جملہ اسباب اختیار کر کے بھروسہ اللہ پر رکھا یعنی کوئی ایسا سبب اختیار نہ کیا جس میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہو۔ اس آیت مبارکہ میں ہجرت کی فضیلت اور مہاجرین دنیا و آخرت میں انعامات کا وعدہ ہے ہجرت کیا ہے۔

ہجرت سے مراد ترک وطن ہے اور یہاں ہجرت اور اس پر انعامات کا وعدہ  
فی اللہ کی شرط لگا کر ایسی حالت متعین فرما

دی کہ یہ ترک وطن اللہ کی رضا کے لیے اور دین کے تحفظ کے لیے ہو، اس میں صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کا وہ حال ارشاد فرمایا ہے کہ جب اہل مکہ کے مظالم سے تنگ آ کر بحکم الہی انہوں نے حبشہ کو ہجرت کی اور پھر مدینہ منورہ کو ہجرت کی تو اس پر خلوص کی شرط لگا کر دو وعدے فرمائے اول انہیں دنیا میں بہترین ٹھکانہ دینے کا اور دوم آخرت کے بہت بڑے انعام کا لہذا مدینہ منورہ کا قیام نصیب ہونا جس میں ایک اسلامی ریاست کی بنیاد رکھی گئی اور صحابہ کرام کفار کے ظلم و ستم سے نہ صرف مامون ہو گئے بلکہ انہیں کفار پر غلبہ نصیب ہوا مکہ مکرمہ فتح ہوا پھر سارا عرب فتح ہوا اور پھر عہد صحابہ میں ہی روئے زمین پر تاریخ انسانی میں سب سے بڑی ریاست منصفہ شہود پر آئی جس کی حدود چین سے ہسپانیہ تک اور ساہیو سے افریقہ تک پھیلی ہوئی تھیں نیز غریب اور فقیر صحابہ بھی بہت دولت مند ہو گئے اور اللہ کریم نے انہیں فراخی بخشی یہ سب کے سب تاریخی واقعات ان کے خلوص کی گہرائی پر شاہد ہیں اور ہر انسان کے روبرو موجود ہیں رہی بات آخرت کی تو اہل ایمان جانتے ہیں کہ یہ شرف بھی صحابہ کرام ہی کا ہے کہ اللہ نے رضی اللہ عنہم فرما کر آخرت میں سب صحابہؓ سے اپنی رضامندی کا اعلان فرمادیا اور یوں انہیں امن سکون عزت و شان حکومت و سلطنت اور فراخی رزق کے ساتھ عظمت نصیب ہوئی کہ جب تک معمورہ عالم آباد ہے لوگ ان کی عظمت کے گیت گاتے رہیں گے آیت کریمہ میں صبر

اور توکل علی اللہ کا بیان اس بات کا اشارہ ہے کہ اگرچہ ہجرت کرتے ہوئے یا چندے بعد تک بھی تکالیف کا سامنا کرنا پڑے وہ اپنی بات پر اللہ کے بھروسے جمے رہتے ہیں اور اگر مشکلات نہ ہوتیں صبر اور توکل کی ضرورت نہ ہوتی تو ہر کوئی ہجرت کرتا یہی ابتدائی مشکلات ہی تو امتحان کا سبب اور خلوص کی پرکھ بن گئیں۔

امام قرطبی رحمہ اللہ نے ان کو تحریر فرمایا ہے جس میں مندرجہ **ترک وطن اور ہجرت کی اقسام** ذیل اقسام اور ان کے احکام دیئے گئے ہیں۔

**اول** دار الکفر سے دار الاسلام کو ہجرت: جب کہ دار الکفر میں امن و سلامتی نہ ہو یا آبرو کو خطرہ ہو یا دینی فرائض ادا کرنا مشکل ہوں تو وہاں سے ہجرت فرض ہے اور یہ ہجرت عہد رسالت میں فرض ہوئی جو بشرط استطاعت قیام قیامت تک فرض ہے نہ بنے جو لوگ پاکستان جیسی ریاست چھوڑ کر بٹانہ یورپ امریکہ منتقل ہوتے ہیں ان کے پاس کونسی دلیل ہے جب کہ وہاں نہ ایمان ہے نہ امن ہے نہ غذا حلال دستیاب نہ عزت کی حفاظت اور نہ ہی فرائض کی ادائیگی آسان ہے۔

ایسی جگہ سے نکل جانا جہاں بدعات رواج پالیں خصوصاً جہاں متقدمین اور سلف صالحین کی توہین کی جاتی ہو وہاں سے ہجرت کرنا ضروری ہو گا یا پھر ایسے منکرات کو روک سکے۔

**سوم** ایسی جگہ سے ہجرت کرنا جہاں حرام کا غلبہ ہو کہ طلب حلال ہر مسلمان پر فرض ہے۔

**چہارم** جہاں دشمن سے جسمانی اذیت کا خطرہ ہو۔

**پنجم** اگر صحت کو خطرہ یا آب و ہوا اس نہ آئے تو سفر کرنے کی اجازت ہے۔

**ششم** ایسی جگہ جہاں چوروں اور ڈاکوؤں سے امن نہ ہو اور مال لٹنے کا خطرہ ہو یہ سب سفر ہجرت میں داخل ہوں گے علاوہ ازیں سفر کرنے کی مختلف اقسام مذکور ہیں جو باعث ثواب ہیں

جیسے حصول عبرت کے لیے حج کے لیے، تجارت کے لیے یا جہاد وغیرہ کے لیے بلکہ عزیزوں سے ملاقات

کے لیے سفر بھی باعث ثواب ہے جب یہ سارے حدود شرعی کے مطابق ہوں کفار کا یہ اعتراض کہ بھلا ایک

انسان جو کھاتا پیتا سوتا جاگتا ہے کیسے اللہ کا نبی اور رسول ہو سکتا ہے یہ کام تو کوئی ایسی مخلوق ہی کر سکتی ہے جو

انسان سے بہت بلند مقام رکھتی ہو ان کے خیال میں جیسے فرشتہ یا اسی خیال کو آجکل جہلانے الٹ لیا ہے

کہ وہ بشریت کا اقرار کر کے نبوت کا انکار کرتے تھے اور یہ نبوت کا اقرار کرتے

## بشریت انبیاء

ہیں جبکہ بشریت کا انکار کر دیتے ہیں العیاذ باللہ۔ تو فرمایا کہ محض جاہلانہ باتیں کوئی حیثیت نہیں رکھتیں تم کسی بھی صاحب علم سے پوچھ کر دیکھو جو عمل سابقہ کا علم رکھتا ہو کہ ہر عہد اور ہر قوم میں انسانوں ہی کو نبی بنایا گیا اور بشر پر ہی یہ انعام ہوا کہ اللہ کی کتاب نازل ہوئی اور واضح معجزات عطا ہوئے جب تم نہیں جانتے تو جن کے پاس علم ہے ان سے دریافت کر لو۔ اسی آیه کریمہ پر تقلید پر اثبات کیا گیا ہے کہ نہ جاننے والوں کیلئے ضروری ہے کہ ان لوگوں سے پوچھیں جو جانتے ہیں اور یہی طریقہ ان لوگوں کا بھی ہے جو تقلید کا انکار کرتے ہیں۔

تقلید کی حقیقت صرف اتنی ہے کہ جو لوگ خود علم نہیں ہیں وہ

## تقلید علماء سے فتویٰ حاصل کر کے اس پر عمل کریں اور ظاہر ہے کہ انہیں عالم پر اعتماد

ہی کرنا ہوگا ورنہ اگر انہیں دلائل بیان بھی کئے جائیں تو وہ سمجھ نہیں سکتے ہاں ایسے لوگ جو قرآن و حدیث سے دلائل کو سمجھنے کی اہلیت رکھتے ہیں اور متقدمین کی آراء سے واقف ہیں وہ اپنی صوابدید پر عمل کریں مگر جہاں ضرورت اجتہاد کی ہوگی وہاں انہیں بھی کسی مجتہد کی طرف متوجہ ہونا پڑے گا۔ رہا یہ سوال کہ ایک ہی شخص کی تقلید کیوں کی جائے تو معاملہ انتظامی ہے

## شخصی تقلید

کہ اگر ہر شخص ہر عالم کی تقلید میں آزاد ہوگا تو ہر طرف سے ایسے احکام تلاش کرے گا جو اس کی خواہش کے مطابق ہوں اور شریعت کے نام پر خواہشات کی تکمیل تو ویسے ہی حرام ہے یہی وجہ ہے کہ کسی بھی ایک مجتہد کی تقلید کرنے کو کہا جاتا ہے اس سے زیادہ تقلید کی کوئی حیثیت ہے نہ حاجت اور نہ اس کے سبب گروہ بندی کی ضرورت۔

پھر فرمایا کہ آپ پر بھی کتاب نازل فرمائی کہ آپ لوگوں

## قرآن کریم کو سمجھنے کیلئے ارشادات رسالت کی ضرورت ہے

پر اسے بیان کریں گویا جس طرح الفاظ صرف آپ سے سب کو پہنچے ایسے معانی بیان فرمانا یہ آپ ﷺ کا مقام و منصب ہے اور ہر عربی دان محض قواعد عربی سے قرآن کریم کے معانی متعین نہیں کر سکتا۔ لہذا آج بھی اگر وہی معانی لیے جائیں جو آپ ﷺ نے ارشاد فرمائے تو گروہ بندی نہ رہے آپ ﷺ کا ہر قول و فعل قرآن ہی کی تفسیر ہے جیسے علامہ شاطبی رح نے موافقات میں ثابت فرمایا ہے کہ ارشاد ہے إِنَّكَ لَعَلَىٰ خَلْقٍ عَظِيمٍ اور سیدہ عائشہ صدیقہ نے





53. And whatever of comfort ye enjoy, it is from Allah. Then, when misfortune reacheth you, unto Him ye cry for help!

54. And afterward, when He hath rid you of the misfortune, behold! a set of you attribute partners to their Lord,

55. So as to deny that which We have given them. Then enjoy life (while ye may), for ye will come to know.

56. And they assign a portion of that which We have given them unto what they know not. By Allah! but ye will indeed be asked concerning (all) that ye used to invent.

57. And they assign unto Allah daughters—Be He glorified!—and unto themselves what they desire!

58. When if one of them receiveth tidings of the birth of a female, his face remaineth darkened, and he is wroth inwardly.

59. He hideth himself from the folk because of the evil of that whereof he hath had tidings, (asking himself): Shall he keep it in contempt, or bury it beneath the dust. Verily evil is their judgment.

60. For those who believe not in the Hereafter is an evil similitude, and Allah's is the Sublime Similitude. He is the Mighty, the Wise.

اور جو نعمتیں تم کو میسر ہیں سب خدا کی طرف سے ہیں۔ پھر جب تم کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو اسی کے آگے چلا تے ہو ۵۳

پھر جب وہ تم سے تکلیف کو دور کر دیتا ہے تو کچھ لوگ تم میں سے خدا کے ساتھ شریک کرنے لگتے ہیں ۵۴

تا کہ جو نعمتیں ہم نے انکو عطا فرمائی ہیں انکی ناشکری کریں (مشرکوں کو) یا میں فائدے اٹھاؤ عنقریب تمکو اسکا انجام معلوم ہو جائیگا ۵۵

اور ہمارے دیئے ہوئے مال میں سے ایسی چیزوں کا حصہ مقر کرتے ہیں جن کو جانتے ہی نہیں (کافرو) خدا کی قسم کہ جو تم

افتر کرتے ہو اس کی قسم سے ضرور پرسش ہوگی ۵۶

اور یہ لوگ خدا کے لئے تو بیٹیاں تجویز کرتے ہیں (اور وہ ان سے پاک ہوا دلپسند ہیں) ۵۷

حالانکہ جب انہیں سو کسی کو جیٹی (کے پیدا ہونے) کی خبر ملتی ہے اسکا منہ (غم کے سبب) کالا پڑ جاتا ہے اور انکے دلکو دکھتو، ڈانڈناک جاتا ہے ۵۸

اور اس خبر بد سے (جو وہ سنتا ہے) لوگوں سے چھپتا پھرتا ہے (اور) سوچتا ہے کہ آیا ذلت برداشت

کر کے لڑکی کو زندہ رہنے سے یا زمین میں گاڑ دے دیکھو یہ جو تجویز کرتے ہیں بہت بُری ہے ۵۹

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے انہی کے لئے بُری باتیں (شایاں) ہیں اور خدا کو صفت اعلیٰ (زیب دیتی ہے) اور وہ غالب حکمت والا ہے ۶۰

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ ثُمَّ إِذَا مَسَّكُمُ الضَّرْفُ فَأَلَيْهِ تَعَرَّوْنَ ۵۳

ثُمَّ إِذَا كَشَفَ الضَّرْعَ عَنْكُمْ إِذَا فَرِيقٌ مِّنْكُمْ بِرَبِّهِمْ يُشْرِكُونَ ۵۴

لِيَكْفُرُوا بِمَا آتَيْنَاهُمْ فَتَمْتَعُوا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ۵۵

وَيَجْعَلُونَ لِمَا لَا يَعْلَمُونَ نَصِيبًا مِّمَّا رَزَقْنَاهُمْ تَاللَّهِ لَتَسْأَلُنَّ عَمَّا كُنْتُمْ تَفْتَرُونَ ۵۶

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحٰنَهُ ۖ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ۵۷

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ۵۸

يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ سُوءِ مَا بُشِّرَبِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۵۹

لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ مَثَلُ السُّوءِ ۚ وَ لِلَّهِ الْمَثَلُ الْأَعْلَىٰ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۶۰

## اسرار و معارف

پا رکوع ۳۲ وَقَالَ اللَّهُ لَا تَتَّخِذُوا إِلٰهَيْنِ اثْنَيْنِ... الی... وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۵۳

اور اللہ کریم کا ارشاد ہے کہ متعدد معبود اختیار نہ کرو بلکہ عبادت کا مستحق اللہ کریم اکیلا ہے لہذا اللہ ہی سے ڈرنا چاہیے کہ نفع کی امید پر یا کسی کے خوف سے اس کی ایسی اطاعت جس میں اللہ کی نافرمانی ہو عبادت کہلاتے گی خواہ ایسا کرنے والا اسے معبود نہ ہی کہتا ہو۔ حالانکہ ارض و سما میں جو کچھ بھی ہے وہ سب اللہ ہی کا ہے اور سارے اسباب اسی کے پیدا کردہ ہیں جن میں بعض کو کبھی اللہ کے سوا کسی اور کی طرف منسوب

کہ دیا جاتا ہے یا بعض اوقات اسباب ہی کو سب کچھ سمجھ لیا جاتا ہے مگر یہ درست نہیں بلکہ ہمیشہ اور ہر حال میں عبادت کا مل وغیر مشروط اطاعت صرف اللہ کریم ہی کی درست ہوگی یہ درست نہیں کہ نام تو اللہ کا لیا جائے اور دوسروں سے ڈر کر اطاعت ان کی جائے۔ کسی سے ڈرنے کی بھلا بات کیا ہے جبکہ ہر وہ نعمت جو تمہیں نصیب ہے اللہ ہی کی عطا کردہ ہے اس پر خود تمہارا عمل بھی بہت بڑی دلیل ہے کہ جب کوئی نعمت ضائع ہوتی ہے یا مصیبت ٹوٹتی ہے تو پھر اسی کے حضور چلا چلا کر دعائیں مانگتے ہو مگر انسانی مزاج بھی عجیب ہے کہ جب مصیبت ٹل جاتی ہے تو پھر دوسروں کا احسان اور عطا مان کر انہیں اللہ کریم کا شریک بنانے لگتا ہے اس کا یہ فعل ہماری عطا و کرم سے صریح کفر ہے لیکن خیر دنیا کی چند روزہ زندگی میں موج اڑا لے عنقریب سب پتہ چل جائے گا کہ یہ کتنا بڑا ظلم ہے۔

ایسی ہستیوں کو جن سے واقف بھی نہیں جن کے وجود بھی محض مفروضے اور سنی سنائی بات سے زیادہ حیثیت نہیں رکھتے ان کو ہماری عطا کردہ نعمتوں میں شریک کرتے ہیں یعنی ان کی تدریس مانتے ہیں اللہ کی عظمت کی قسم تم سے ایسی بہتان تراشی کی بڑی سخت پریش ہوگی۔

ذرا انہیں دیکھو یہ کہتے ہیں فرشتے اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں وہ تو ان باتوں سے بہت بلند اور پاک ہے مگر یہ اپنے لیے بیٹی پسند نہیں کرتے بلکہ اولاد بھی نہیں یعنی اپنی پسند کی چاہتے ہیں اگر کسی مشرک کو پتہ چلے کہ اس کے گھر بیٹی ہوئی ہے تو اس کا منہ لٹک جاتا ہے رنگ سیاہ ہو جاتا ہے اور اندر ہی اندر دکھ سے بھر جاتا ہے بہت زیادہ افسوس محسوس کرتا ہے حتیٰ کہ لوگوں سے منہ چھپاتا پھرتا ہے کہ یہ خیر تو بہت بدنامی کی بات ہے پھر سوچتا ہے کہ اسے زندہ رہنے دے اور بیٹی کا باپ ہونے کی ذلت قبول کرے یا اسے زمین میں گاڑ دے ان کا یہ فیصلہ بہت ہی بُرا ہے کہ تخلیق باری پر اعتراض ہے جیسے آجکل بھی اگر کسی کو اولاد نہ ملے تو دیوانہ ہوا پھرتا ہے یا صرف بیٹیاں ہوں تو بھی خود کو بڑی مصیبت میں مبتلا جانتا ہے حالانکہ خود بھی تو کسی کی بیٹی ہی سے پیدا ہوا یہ تو اللہ کا قانون جیسے چاہے تخلیق فرمائے ہاں بیٹے کی خواہش کرنا تو عجیب نہیں مگر خواہش کی حد تک اور بیٹی کو برا جاننا یا مصیبت سمجھنا تو بہت بڑا گناہ بلکہ ان کی پرورش تو جنت کی ضمانت ہے یہ کردار تو ایسے لوگوں کا ہے جنہیں آخرت پر یقین ہی نہیں اور ایسے لوگوں کا حال تو بہت ہی ناگفتہ بہ ہے جب کہ

سب بڑائی اور عظمت اللہ کے لیے ہے جو زبردست اور غالب بھی ہے اور حکمت کا مالک بھی۔ کہ قادر ہے بیٹے بیٹیاں جو چاہے پیدا کرے یا کسی کو اولاد نہ ہی دے اور اس کا کوئی کام حکمت سے خالی نہیں جہاں جو پیدا فرماتا ہے وہی اس کی حکمت کا تقاضا ہوتا ہے۔

رَبَّمَا ۱۴

آیات ۶۱ تا ۶۵

رکوع نمبر ۸

61. If Allah were to take mankind to task for their wrong-doing, he would not leave hereon a living creature, but He reprieveth them to an appointed term, and when their term cometh they cannot put (it) off an hour nor (yet) advance (it).

62. And they assign unto Allah that which they (themselves) dislike, and their tongues expound the lie that the better portion will be theirs. Assuredly theirs will be the Fire, and they will be abandoned.

63. By Allah, We verily sent messengers unto the nations before thee, but the devil made their deeds fair-seeming unto them. So he is their patron this day, and theirs will be a painful doom.

64. And We have revealed the Scripture unto thee only that

thou mayst explain unto them that wherein they differ, and (as) a guidance and a mercy for a people who believe.

65. Allah sendeth down water from the sky and therewith reviveth the earth after her death. Lo! herein is indeed a portent for a folk who hear.

اور اگر خدا لوگوں کو ان کے ظلم کے سبب پکڑنے لگے تو ایک جاندار کو زمین پر نہ چھوڑے۔ لیکن ان کو ایک وقت مقرر تک مہلت دیتے جاتا ہے جب وہ وقت آجاتا ہے تو ایک گھڑی نہ پیچھے رہ سکتے ہیں نہ آگے بڑھ سکتے ہیں ①

اور یہ خدا کے لئے ایسی چیزیں تجویز کرتے ہیں جن کو خود ناپسند کرتے ہیں اور زبان سے جھوٹ بکھرتے ہیں کہ ان کو دنیا کی دولتیں، بھلائی یعنی نجات، ہوگی۔ کچھ شک نہیں ان کے لئے روزِ قیامت کی آگ (تیار) ہو اور یہ (دو) دن ہیں۔ سب آگے پیچھے ②

خدا کی قسم ہم نے تم سے پہلی امتوں کی طرف بھی پیغمبر بھیجے تو شیطان نے ان کے کردار ناشائستہ، ان کو آراستہ کرکھا تو ان میں وہی ان کا دوست ہوا اور ان کے لئے عذاب الیم ہوا ③ اور ہم نے جو تم پر کتاب نازل کی ہے تو اسکے لئے کہ جس امر میں ان لوگوں کو اختلاف ہو تم اس کا فیصلہ کر دو۔ اور یہ، مومنوں کے لئے ہدایت اور رحمت ہے ④

اور خدا ہی نے آسمان سے پانی برسایا پھر اس سے زمین کو اسکے مرنے کے بعد زندہ کیا بے شک اس میں سننے والوں کے لئے نشانی ہے ⑤

وَلَوْ يَؤُؤ أَخِذُ اللهُ النَّاسَ بِظُلْمِهِمْ مَا تَرَكَ عَلَيْهَا مِنْ دَابَّةٍ وَ لَكِنْ يُؤَخِّرُهُمْ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ فَإِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ لَا يَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً ۖ وَلَا يَسْتَقْدِرُونَ ①

وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ مَا يَكْرَهُونَ وَتَصِفُ أَلْسِنَتُهُمُ الْكُذِبَ أَنَّ لَهُمُ الْحُسْنَىٰ ۚ لَا جَرَمَ أَنَّ لَهُمُ النَّارَ وَأَنَّهُمْ مُّفْرَطُونَ ②

تَأْتِيهِمْ لَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ أُمَمٍ مِّن قَبْلِكَ فَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ أَعْمَالَهُمْ فَهُوَ وَلِيُّهُمُ الْيَوْمَ وَهُمْ عَذَابُ الْآلِيمِينَ ③ وَمَا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ إِلَّا تَبَيَّنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ④

وَاللَّهُ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَةً لِّقَوْمٍ يَتَّبِعُونَ ⑤

## اسرار و معارف

پا رکوع ۱۴: وَلَوْ يَؤُؤ أَخِذُ اللهُ النَّاسَ... إِلَى... لِقَوْمٍ يَسْمَعُونَ (۶۱ تا ۶۵)

یہ لوگ اس قدر ظالم ہیں کہ اگر ان کے مشرکانہ عقاید و افعال پر اللہ فوراً گرفت فرمانے لگے تو ان میں

سے کوئی بھی روئے زمین پر باقی نہ رہے اور ان کی گرفت ہوگی بچ نہ سکیں گے صرف انہیں ایک مقررہ وقت تک مہلت دی جاتی ہے اور جب وہ وقت مقررہ آجاتا ہے تو کسی کو مجال نہیں ہوتی کہ گھڑی بھر بھی اسے آگے پیچھے کر سکے۔ ذرا گتسخی کی حد تو دیکھو کہ جو چیز خود اپنے لیے پسند نہیں کرتے یعنی بیٹیاں وہ اللہ کے لیے تجویز کرتے ہیں۔ اور پھر ساتھ یہ جھوٹ بھی بولتے ہیں کہ اس پر انہیں انعامات نصیب ہوں گے مگر بلاشک ایسے لوگوں کے لیے تو آگ ہی ہے جس میں وہ بدستور اضافہ کر رہے ہیں۔ کہ ہر مشرکانہ فعل و عقیدہ اس میں مزید ایندھن جھونکنے والی بات ہے۔

اللہ کی قسم یعنی اس کی عظیم ذات گواہ ہے کہ آپ سے پہلی اُمتوں میں بھی جب رسول بھیجے گئے تو ان کی مخالفت کے عمل کو شیطان نے انہیں بڑا مزین کر کے دکھایا اور انہیں یوں بتایا گویا یہ بڑی بہادری کا کام کر رہے ہیں مگر آج یعنی انجام کار یہ اسی کے ساتھ ہیں اور اسی انجام کو پہنچے جو شیطان کا تھا ان سب کے لیے بڑا دردناک عذاب ہے۔

اے حبیب آپ پر کتاب نازل فرمانے سے غرض یہ ہے کہ آپ لوگوں کو کھول کر حق بتادیں جن عقائد و اعمال میں نظریات و خیالات

میں یہ بھٹک رہے ہیں ان میں راہ ہدایت واضح ہو جائے اور ایمان لانے والوں کو اللہ کی رحمت نصیب ہو گویا پھر سے ارشاد ہے کہ کتاب اللہ کا بیان کرنا اسکے معنی متعین کرنا منصب رسالت ہے اور اسی کا نام حدیث ہے لہذا اس کا انکار ہدایت سے انکار اور رحمت سے محرومی ہے۔

اللہ کی قدرتِ کاملہ تو سامنے ہے کہ وہی بارش برسا کر مردہ زمین کو حیاتِ نو عطا کرتا ہے اور جہاں خاک اڑتی ہو وہ سبزہ زار بن جاتے ہیں صرف بہاروں کی آمد میں ان لوگوں کے لیے جو سُنین یعنی توجہ کریں اور دھیان دیں بہت دلیلیں موجود ہیں۔ اور قدرتِ کاملہ کی عظمت ظاہر ہے۔

رکوع نمبر ۹ آیات ۶۶ تا ۷۰ رُبَمَا ۱۴

66. And lo! in the cattle there is a lesson for you. We give you to drink of that which is in their bellies, from betwixt the

اور تمہارے لئے چار پایوں میں بھی (مقار) عبرت (وغو) کہ ان کے پیٹوں میں جو گوبر اور لہو ہے اس سے تم نمکو

وَإِنَّ لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةً لِّئْتَذَكَّرُوا وَتَتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَتَّبِعُونَ وَمِمَّا فِي بُطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ قَرْنٍ وَدَمٍ

refuse and the blood, pure milk palatable to the drinkers.

67. And of the fruits of the date-palm, and grapes, whence ye derive strong drink and (also) good nourishment. Lo! therein is indeed a portent for people who have sense.

68. And thy Lord inspired the bee, saying: Choose thou habitations in the hills and in the trees and in that which they thatch;

69. Then eat of all fruits, and follow the ways of thy Lord, made smooth (for thee). There cometh forth from their bellies a drink diverse of hues, wherein is healing for mankind. Lo! herein is indeed a portent for people who reflect.

70. And Allah createth you, then causeth you to die, and among you is he who is brought back to the most abject stage of life, so that he knoweth nothing after (having had) knowledge. Lo! Allah is Knower, Powerful.

خالص دودھ پلاتے ہیں جو پنیے والوں کیلئے خوشگوار ہے ﴿۶۷﴾

اور کھجور اور انگور کے میووں سے بھی تم پنیے کی چیزیں تیار کرتے ہو، کہ ان سے شراب بنتے ہو اور عمرہ رزق رکھاتے ہو جو لوگ سمجھ رکھتے ہیں انکے لئے ان چیزوں میں انقدر خدائی نشانہ ہے ﴿۶۸﴾

اور تمہارے پروردگار نے شہد کی مکعبوں کو ارشاد فرمایا کہ پہاڑوں میں اور درختوں میں اور (اوپری اوپری) چھتریوں میں جو لوگ بناتے ہیں گھر بنا ﴿۶۹﴾

اور ہر قسم کے میوے کھا۔ اور اپنے پروردگار کے صاف رستوں پر چل جا۔ اس کے پیٹ سے پنیے کی چیز نکلتی ہے جس کے مختلف رنگ ہوتے ہیں اس میں لوگوں کے کئی امراض کی شفا ہے بیشک سوچنے والوں کے لئے اس میں بھی نشانی ہے ﴿۷۰﴾

اور خدا ہی نے تم کو پیدا کیا۔ پھر وہی تم کو موت دیتا ہے اور تم میں بعض ایسے ہوتے ہیں کہ نہایت خراب عمر کو پہنچ جاتے ہیں اور بہت کچھ جاننے کے بعد ہر چیز سے بے علم ہو جاتے ہیں بیشک خدا سب کچھ جاننے والا اور قدرت والا ہے ﴿۷۰﴾

لَبَنًا خَالِصًا سَائِغًا لِّلشَّرِبِینَ ﴿۶۷﴾

وَمِن ثَمَرَاتِ النَّخِيلِ وَالرَّعْنَابِ نَتَّخِذُ وَنَ مِنْهُ سِکْرًا وَرِزْقًا حَسَنًا ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیةٍ لِّقَوْمٍ یَّعْقِلُوْنَ ﴿۶۸﴾

وَاَوْحٰی رَبُّکَ اِلٰی النَّحْلِ اَنِ اتَّخِذِیْ مِنْ الْجِبَالِ بُیُوْتًا وَّمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا یَعْرِشُوْنَ ﴿۶۹﴾

ثُمَّ کُلِّیْ مِنْ کُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاَسْلِکِیْ سُبُلَ رَبِّکَ ذٰلِکَ یَخْرُجُ مِنْ بُطُوْنِہَا شَرَابٌ مُّخْتَلِفٌ اَلْوَانُہُ فِیْہِ شِفَاۗءٌ ۗ لِّلنَّاسِ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَاٰیةٍ لِّقَوْمٍ یَّتَفَكَّرُوْنَ ﴿۷۰﴾

وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ ثُمَّ یَبۡتَوٰکُمْ وَّمِنۡکُمْ مَّنۡ یُّرۡدُ اِلٰی اَرۡذَلِ الْعُمُرِ لَکِنۡی لَا یَعۡلَمُ بَعۡدَ عِلۡمِ شَیۡءًا ۗ اِنَّ اللّٰهَ عَلِیۡمٌ قَدِیۡرٌ ﴿۷۰﴾

## اسرار و معارف

پا رکوع ۱۵۔ وَاِنَّ لَکُمْ فِی الْاَنْعَامِ لَعِبْرَةً... اِلٰی... اِنَّ اللّٰهَ عَلِیۡمٌ قَدِیۡرٌ ﴿۷۰﴾ (۶۶ تا ۷۰)

ذرا جانوروں ہی کی تخلیق پر غور کر لو کہ ان کے معدے گوبر اور خون سے بھرے ہوتے ہیں مگر انہی مادوں میں سے ایک حصے کو دودھ بنا دیتا ہے ان کے اندر ایسا نظام بنا دیا ہے کہ خون اور فضلات میں سے صاف ستھرا اور خوشگوار دودھ اُگ ہو۔ پنیے والوں کے لیے ایک بہترین نعمت کی صورت میں نکلتا ہے یعنی ایسی عجیب شے کہ بہترین غذا بھی ہے اور دوا بھی کہ قدرت نے ہر حیوان کی پہلی غذا ہی مقرر کر دی ہے اس لیے حدیث شریف میں ارشاد ہے کہ دودھ پیو دعا کرو اللّٰهُمَّ بَارِکْ لَنَا فِیْہِ وَزِدْنَا مِنْہُ کہ اے اللہ ہمارے لیے اس میں برکت دے اور یہ نعمت اور زیادہ عطا فرما۔

اچھا اور لذیذ کھانا اور اس آید مبارکہ سے یہ بھی ثابت ہوا کہ لذیذ اور اچھا کھانا زہد بخلاف نہیں جب کہ حلال طریقے

سے حاصل کیا جائے اور فضول خرچی نہ کی جائے۔

اسی طرح پھلوں کو دیکھ لو صرف انگور اور کھجور سے کیا کچھ نشہ آور مشروب اور کھانے کی بہترین چیزیں بناتے ہو۔ یعنی انسان کو نہ صرف بہترین چیزیں کھانے کو دیں بلکہ قدرتی چیزوں کو مختلف طرح ملا کر یا پکا کر طرح طرح کے لذیذ کھانے اور صحت بخش اغذیہ وادویہ بنانے کا شعور بھی عطا فرمایا کہ بجز انسان یہ نعمت کسی جاندار کو حاصل نہیں سب قدرتی پیدا کردہ غذا ہی استعمال کرتے ہیں۔ یہ آیات مکی دور میں نازل ہوئیں جبکہ شراب کی حرمت کا حکم نازل نہ ہوا تھا مگر اس کے باوجود ان سے شراب کا حلال ہونا ثابت نہیں ہوتا بلکہ دلیل یہ ہے کہ اللہ کریم کی نعمتوں کو لذت حاصل کرنے کے لیے غلط یا ناجائز طور پر بھی استعمال کر لیتے ہو اور کسی نعمت کا غلط استعمال اس کے نعمت ہونے سے انکار کا باعث تو نہیں بن سکتا نیز اگرچہ ابھی شراب حرام نہ ہوئی تھی مگر یہاں بھی نشہ آور مشروب کے مقابل رزقِ حسن ارشاد فرما کر ارشاد فرمادیا کہ بہترین رزق یا کھانے وہی ہیں جو نشہ آور نہیں اب ذرا شہد کی مکھی پر غور کرو کہ رپِ حلیل نے اس کے دل میں کیسی خوبصورت بات ڈال دی کہ پہاڑوں کی چٹانوں میں یا بلند درختوں پر یا بلند عمارتوں میں صاف ستھری فضا میں اور گردوغبار سے بلند جگہ پر چھتہ بناتی ہے تاکہ شہد نہایت صاف ستھرے اور محفوظ طریقے سے تیار ہو۔ بلکہ ادھی فرما کر یہ اشارہ بھی فرمایا کہ اس میں فہم و شعور دوسرے حیوانات کی نسبت کہیں زیادہ ہے اور اس کے نظام کا مطالعہ کیا جائے تو ایک بہترین نظام حکومت سامنے آتا ہے تمام امور ملکہ کے ہاتھ میں ہوتے ہیں جو ایک نسبتاً بہت بڑی مکھی ہوتی ہے یہی مختصر مدت یعنی چند ہفتوں میں ہزاروں انڈے دیتی ہے اور پھر پیدا ہونے والی مکھیوں کے فرائض اور ذمہ داریاں تقسیم کرتی ہے جن میں بعض محافظ ہوتی ہیں اور دوسری کارکن اور کچھ نہ مکھیاں غالباً محض آبادی کی زینت ہوتی ہیں۔ کام کرنے والی مکھیوں میں بعض نباتات پر سے مختلف مادے جمع کر کے موم بنا کر فراہم کرتی ہیں تو دوسری خوبصورت مسدس گھر بناتی ہیں اور عموماً بیس سے تیس ہزار گھر ایک چھتے میں پائے جاتے ہیں جو پیمائش سے لے کر حسن و صفائی تک بالکل ایک جیسے ہوتے ہیں بعض انڈوں کی حفاظت اور ان سے نکلنے والے بچوں کی پرورش کرتی ہیں تو دوسری مختلف پھلوں اور پھولوں سے رس حاصل کر کے لاتی ہیں جو ان کے پیٹ میں پہنچ کر شہد کی صورت میں تبدیل ہوتا جاتا ہے۔ یہ خود ان کی اور ان کے بچوں

کی غذا بنتا ہے مگر اسی میں رب کریم نے انسانوں کے لیے بھی لذت و شفا بھردی ہے کہ بہترین اور لذیذ غذا بھی ہے اور اعلیٰ درجے کی دوا بھی۔ محافظ مکھیاں نہ صرف دوسروں سے چھتے کی حفاظت کرتی ہیں بلکہ خود چھتے کی مکھی بھی اگر کسی گندگی پر بیٹھ جائے تو اسے اندر داخل نہیں ہونے دیتیں بلکہ ملکہ کے روبرو پیش کرتی ہیں جو اسے قتل کر دیتی ہے یہ تو ایک سرسری تذکرہ تھا جو کچھ تحقیق میں سامنے آچکا ہے عقل انسانی کو دنگ کر دیتا ہے کہ اللہ کریم نے اس حقیر سی مخلوق کے شعور میں کیسی عجیب بات ڈال دی کہ رنگ برنگے پھولوں اور طرح طرح کے پھلوں سے اس کو حاصل کر کے ایسے اُلجھے ہوتے راستوں پر چلتی ہے جو اللہ نے اس کے لیے آسان کر دیئے ہیں مگر دوسروں کو اس کا پیچھا کرنا دشوار ہے کہ ایک پھول سے چھتے تک اندازاً انسی ہزار چکر لگاتی ہے اور کمال یہ ہے کہ دوسرے چھتے پر نہیں جاتی اگر کبھی غلطی سے کوئی ایسا کرگزے تو محافظ اسے گھسنے نہیں دیتے۔ پھر یہ اس کے پیٹ میں محض اس کی غذا نہیں بننے دیتے بلکہ مختلف رنگوں اور اقسام کے شہد کی صورت میں باہر آتے ہیں جس میں انسانوں کے لیے شفا ہے

**مختلف رنگوں سے مراد** شہد کے مختلف رنگوں کا شفا ہونے سے یہ مراد بھی ہو سکتی ہے کہ جس قسم کے پھولوں کا شہد تیار ہوتا ہے جس مرض میں وہ پھول مفید ہوں اس مرض کا بہترین

علاج بنتا ہے۔ طب کی کتب میں ایک فاضل طبیب کا ذکر ملتا ہے جنہوں نے انسانی امراض کو آٹھ حصوں میں تقسیم کر کے ان کا علاج آٹھ قسم کی جڑی بوٹیوں سے تجویز کیا اور انہوں نے ہر بوٹی کا باغیچہ لگایا جیسے بلغمی امراض کے لیے بنفشہ کھانسی کے لیے ملٹھی وغیرہ جب ان پودوں پر پھول آتے تو ان کے باغیچہ میں شہد کی مکھیاں پالتے جو ان پھولوں سے شہد تیار کرتی تھیں اور وہ اس مرض کا میاب ترین علاج ہوتا تھا۔

**ایک بہترین طریق علاج** جدید تحقیق کے مطابق روس کے ماہرین نے ایک سالہ شائع کیا تھا کہ شہد کو دودھ کے گلاس میں ڈال کر پیا جائے

اور شہد والا نیم گرم دودھ پی کر بستر میں کچھ دیر لیٹ جانا چاہیے رات کو سوتے وقت پی لے یا دن کو پیئے تو بستر میں گھس جائے تو قلب کے تمام امراض کا بہترین علاج ہے ساتھ دوسرے امراض سے بھی شفا بخشتا ہے۔



شہد آنکھ کا بھی بہترین علاج ہے اور پھوڑے پھنسی پر لپیپ کیا جائے تو ٹھیک ہو جاتے ہیں درد کرتے ہوئے دانت پر روئی پر لگا کر رکھیں شفا ہوتی ہے غرض رب کریم نے اسے امراض سے شفا کا سبب بنا دیا ہے اور اس میں غور و فکر کرنے والوں کے لیے بہت بڑی عبرت اور اللہ کریم کی عظمت کی دلیل موجود ہے اور شہد کی مکھی کو یہ شرف نصیب ہے کہ حدیث شریف کے مطابق مکھیاں جہنم میں جا کر اہل جہنم کے لیے عذاب کا باعث بنیں گی مگر شہد کی مکھی نہ جائے گی۔

نیز یہ بھی ثابت ہوا کہ مرض کلیے دو اگر ناہی قدرتی طریقہ ہے صحابہ کرام نے آپ سے پوچھا تھا کہ دوایا جھاڑ **دوا اور علاج** پھونک جو ہم کرتے ہیں تو کیا یہ تقدیر کو بدل دیتے ہیں یعنی بیماری سے شفا ہو جاتی ہے تو فرمایا یہ بھی تو تقدیر الہی ہی کی صورت میں اور بعض صوفیاء سے جو مشہور ہے کہ وہ علاج پسند نہ کرتے تھے تو یہ سُکر اور مدہوشی کی باتیں ہیں۔ بلکہ شرعاً تو علاج نہ صرف جائز بلکہ واجب ہے۔

اور یہ بھی ثابت ہوا کہ اللہ کریم جب عطا فرمانا چاہیں تو علوم کے قدرتی طریقوں سے بھی **وحی و القا و کشف وغیرہ** نوازا کرنے میں یہاں وحی کا لفظ الفا کے معنوں میں استعمال ہوا ہے جس کا مطلب دل میں چپکے سے بات ڈال دینا ہے اصطلاح میں نبی پر کلام کے نازل ہونے کو وحی کہا گیا ہے مگر علم عطا کرنے کی یہ صورتیں جانوروں میں موجود ہیں اور انسان جو شعوری اعتبار سے سب سے افضل و اعلیٰ ہے اسے نبوت سے سرفراز فرما کر وحی نبوت سے نوازا اور دوسرے انسانوں تک علم پہنچانے کا باعث بنایا پھر ان سے جنہیں پسند فرمایا نبی کے اتباع کے ذریعے ان میں علم کے حصول کی قوت پیدا کر دی اور علم لدنی سے نوازا کہ جس کی مختلف صورتیں الہام و القا و کشف ہیں نبی کو وحی میں کبھی غلطی نہیں لگتی تو ولی کا کشف یا اس پر ہونے والا الہام و القا بھی چونکہ اللہ کی طرف سے ہوتا ہے کبھی غلط نہیں ہوتا ہاں ولی میں سمجھنے کی وہ قوت نہیں ہوتی جو نبی میں ہوتی ہے لہذا ولی کا کشف صحت کے لیے نبی کے ارشاد کا محتاج ہوتا ہے اگر اس سے ٹکرا جائے تو چھوڑ دیا جائے گا کہ ولی کو سمجھنے میں غلطی لگی اسی اللہ نے تمہیں بھی پیدا فرمایا صحت جوانی قوت اقتدار سب کچھ دیتا ہے اور پھر موت دے دیتا ہے نیز تم سے بعض تو بڑھاپے کی ان عرصوں کو چھو لیتے ہیں جہاں زندگی باقی ہوتی ہے مگر یہ سب اوصاف معدوم ہو جاتے ہیں اور علم کے بعد انسان

کچھ جاننے والا بن جاتا ہے خوب جان لو کہ اللہ ہی علم والا بھی ہے اور طاقت والا بھی۔

۱۴ رُبَمَا ۱۶

آیات ۷۱ تا ۷۶

رکوع نمبر ۱

71. And Allah hath favoured some of you above others in provision. Now those who are more favoured will by no means hand over their provision to those (slaves) whom their right hands possess, so that they may be equal with them in respect thereof. Is it then the grace of Allah that they deny?

72. And Allah hath given you wives of your own kind, and hath given you, from your wives, sons and grandsons, and hath made provision of good things for you. Is it then in vanity that they believe and in the grace of Allah that they disbelieve?

73. And they worship beside Allah that which owneth no provision whatsoever for them from the heavens or the earth, nor have they (whom they worship) any power.

74. So coin not similitudes for Allah. Lo! Allah knoweth; ye know not.

75. Allah coineth a similitude: (on the one hand) a (mere) chattel slave, who hath control of nothing, and (on the other hand) one on whom We have bestowed a fair provision from Us, and he spendeth thereof secretly and openly. Are they equal? Praise be to Allah! But most of them know not.

76. And Allah coineth a similitude: Two men, one of them dumb, having control of nothing, and he is a burden on his owner; withersoever he directeth him to go, he bringeth no good. Is he equal with one who enjoineth justice and followeth a straight path (of conduct)?

اور خدا نے رزق و دولت میں بعض کو بعض پر فضیلت دی ہے تو جن لوگوں کو فضیلت دی ہو وہ اپنا رزق اپنے مملوکوں کو تو دے ڈالنے والے ہیں نہیں کہ سب اس میں برابر ہو جائیں تو کیا یہ لوگ نعمت الہی کے منکر ہیں؟ (۷۱)

اور خدا ہی نے تم میں سے تمہارے لئے عورتیں پیدا کیں اور عورتوں سے تمہارے بیٹے اور پوتے پیدا کئے اور کھانے کو تمہیں پاکیزہ چیزیں دیں تو کیا بے اصل چیزوں پر اعتقاد رکھتے اور خدا کی نعمتوں سے انکار کرتے ہیں؟ (۷۲)

اور خدا کے سوا ایسوں کو پوجتے ہیں جو ان کو آسمانوں اور زمین میں روزی دینے کا ذرا بھی اختیار نہیں رکھتے اور نہ کسی اور طرح کا، مقدور رکھتے ہیں (۷۳)

تو لوگو، خدا کے بارے میں (غلط) مثالیں نہ بناؤ اور صبح

مثالوں کا طریقہ، خدا ہی جانتا ہے اور تم نہیں جانتے (۷۴)

خدا ایک اور مثال بیان فرماتا ہے کہ ایک غلام ہے جو (باطل) دوسرے کے اختیار میں ہے اور کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا اور ایک ایسا شخص ہے

جس کو ہم نے اپنے ہاں سے بہت سا مال طیب عطا فرمایا ہے اور وہ جسے

رات دن پوشیدہ اور ظاہر فرج کرتا رہتا ہے تو کیا یہ دونوں شخص برابر ہیں؟ رہ گز نہیں، اللہ نے لیکن ان میں سے اکثر لوگ نہیں سمجھ رکھے (۷۵)

اور خدا ایک اور مثال بیان فرماتا ہے کہ دو آدمی ہیں ایک ان میں سے گونگا اور دوسرے کی جگہ ہے اور بے اختیار و ناتواں

کہ کسی چیز پر قدرت نہیں رکھتا۔ اور اپنے مالک کو دو بھر بولتا ہے وہ جہاں اُسے بھیجتا ہے (خیر سے کبھی) بھلائی نہیں لاتا کیا ایسا

گونگا بھلا اور وہ شخص جو راستا بولتا اور، لوگوں کو انصاف

کرنیکا حکم دیتا ہے اور خود سیر سے چلے بہرے دونوں برابر ہیں (۷۶)

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ (۷۱)

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَفَدًا وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ يَكْفُرُونَ (۷۲)

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ رِزْقًا مِنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْئًا وَلَا يَسْتَطِيعُونَ (۷۳)

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (۷۴)

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا أَمَةً وَمَا كَانَ يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْنَا رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ

بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۷۵)

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ

كَلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْمَانًا يُؤْتِيهِنَّهَا

لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ

وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (۷۶)

# اسرار و معارف

پا رکوع ۱۶ واللہ فضل بعضکم علی بعض... الی... وهو علی صراط مستقیم، ۶۷،

اب اپنی تخلیق پر غور پر کرو تو توحید کے اثبات کی کتنی بڑی دلیل موجود ہے کہ اللہ کریم نے سب انسانوں کو مال و دولت میں بھی یکساں نہیں بنایا جیسے قد کاٹھ طاقت علم اور شعور میں سب ایک سے نہیں ایسے مالی اعتبار سے سب برابر نہیں بعض تو غلام اور خدم و حشم رکھتے ہیں اور اپنی پسند سے خرچ کرتے ہیں بلکہ دوسروں کو ان کی دسالت سے روزی ملتی ہے بعض مزدور، ملازم یا غلام ہوتے ہیں تو کیا کوئی صاحب ثروت انسان غلام کو برابر جانتا ہے یا کر سکتا ہے کہ اگر رزق بانٹ بھی دے تو بحیثیت غلام دیا تو وہ مالک نہ بن سکے گا مال تو مالک ہی کارہا اور اگر آزاد کر کے دیا تو اگرچہ مال میں برابر ہو گیا مگر غلام نہ رہا۔ تو جب مشرکین بتوں یا دیوی دیوتاؤں کو مخلوق اور مملوک مانتے ہیں تو مخلوق بھلا خالق کے برابر کیسے ہو سکتی ہے کس قدر بودی بات اور اللہ کے انعامات میں محض جھکڑنے والی بات ہے بغیر کسی دلیل کے۔

**اسلام کا معاشی نظام** اللہ کریم کے اس ارشاد میں یہ بھی ظاہر ہے کہ امیر و غریب ہونا کوئی حادثہ نہیں حیات انسانی کا نظام اسی پر استوار ہے جیسے علم یا عقل میں لوگ مختلف

ہیں ایک دیوار بنانا جانتا ہے مگر دولت نہیں رکھتا دوسرے کے پاس دولت ہے دیوار نہیں بنا سکتا لہذا باہمی معاملہ کرتے ہیں وہ اس کی دیوار بنا دیتا ہے اور وہ اسے اجرت دیتا ہے اسی نظام پر عمل کرنے میں ان کی صلاحیت اور نیکی کا امتحان بھی ہوتا ہے مگر جب اس میں ظلم شروع ہوا اور کسب معاش کے ذرائع پر چند افراد یا چند جماعتیں قابض ہو گئیں تو انہوں نے ظالمانہ طریقے ایجاد کر کے ساری دولت اپنے ہاں جمع کرنے اور دوسروں کو محتاج کرنے کے لیے ایجاد کئے جسے سرمایہ دارانہ نظام کیا گیا ہے ان کے ظلم سے تنگ آکر متبادل نظام کے طور پر اشتراکیت میدان میں اتری جسے کمیونزم یا سوشلزم کا نام بھی دیا گیا اور مظلوموں نے ایک خوبصورت نعرہ سنا کہ مال سب میں برابر تقسیم کیا جائے گا مگر جب اس نظام میں جکڑے گئے تو پتہ چلا کہ یہ تو سرمایہ داری سے کہیں بڑھ کر ظالم نظام ہے کہ اس میں انسان غربت و افلاس کے ساتھ اپنی ایک انسانی حیثیت تو رکھتا تھا یہاں وہ بھی گئی اور محض مشین کا پرزہ قرار پا یا ہر شے گھر بار مال

اولاد تک حکومت کی ملکیت قرار پائی جس میں نہ اس کی پسند کا لحاظ ہے نہ ضمیر نام کی حرکت کرنے کی اجازت بلکہ ات کرنے والے باغی قرار پا کر ظالمانہ طریقے سے قتل کئے گئے۔

اسلام نے سرمایہ داری اور اشتراکیت کی ظالمانہ اور احمقانہ اشاروں کے درمیان ایک بہترین نظام عطا فرمایا جس میں سود اور جوتے جیسے حربوں کو حرام قرار دیکر ناجائز سرمایہ داری کی بنیاد ختم کر دی مصنوعی گرانہ اور قحط پیدا کرنے کو حرام قرار دیا کہ کوئی فرد یا جماعت دوسروں کو لوٹ نہ سکے پھر ہر مالدار کے مال میں غریبوں کا حصہ فرض قرار دیا۔ مرنے والے کی دولت کو وارثوں میں تقسیم کر دیا قدرتی چشموں سمندروں اور پہاڑی خود رو جنگلوں کو سب کی مشترکہ ملکیت قرار دیا تاکہ کبھی بھی ارتکاز دولت نہ ہو سکے۔ رہا افراد میں تفاوت تو جیسے علمی و عملی صلاحیتوں کا فرق ایک فطری امر ہے ایسے ہی رزق میں مختلف درجات نظام عالم کا حصہ ہیں۔ اور ان کو مٹانے کا نعرہ یا بے وقوف لگاتا ہے یا پھر دوسروں کو بیوقوف بنانے کے لیے لگایا جاتا۔ کیا تم یہ فرق مٹا سکتے ہو کہ اللہ کریم نے تمہاری جنس میں سے تمہاری بیویاں پیدا کر دیں جس کو تمہاری نسل کی بقا کا باعث بنایا کہ ان سے اولاد اور پھر اولاد کے ہاں اولاد پیدا ہوتی ہے۔

یہاں نسل انسانی کا تذکرہ کرتے ہوئے عورت کو مرد ہی کی ذات اور جنس سے قرار دیا یعنی ان کے جذبات و احساس وہی ہیں تو اسی انسانی احترام کی مستحق بھی ہیں

## عورت کی حیثیت

اگرچہ فرائض جدا گانہ ہیں پھر اس نظام کو اولاد کا سبب اور بقائے نسل کا باعث بنایا تو کیا کوئی اس سارے نظام کو مٹا کر سب کو ایک سا کر سکتا ہے کہ مردوں کو عورت بنا دے یا عورت کو مرد اور اگر یہ سب ہو جائے تو کیا نظام عالم یا نسل انسانی باقی رہ سکتی ہے پھر بقائے شخصی کے لیے بہترین غذائیں دیں جو سب انسانوں کی ایک نہیں ہو سکتیں ایک کو جو چیز نافع ہے دوسرے کو نقصان دیتی ہے تو جب ان سب امور میں ہر کوئی ایک سا نہیں ہو سکتا تو خالق و مالک کے ساتھ دوسروں کی برابری کا دعویٰ کیسا کیا یہ ایسی بات نہیں کہ اللہ کریم کی نعمتوں اور احسانات کا انکار کر کے محض غلط اور ناقابل عمل باتوں پر یقین کر لیا گیا ہے۔ اور اللہ کی ذات کے علاوہ لوگوں نے بعض دوسروں کی عبادت شروع کر رکھی ہے جو خود مخلوق ہیں اور رزق کے محتاج اپنی عبادت والوں کی روزی میں آسمانوں یا زمین میں ان کا کوئی دخل

اور نہ ہی وہ ایسا کر سکتے ہیں لہذا اللہ کریم کو دنیا کے حاکموں پر قیاس کر کے مثالیں نہ دیا کرو کہ جیسے انہیں اپنے نائبین کی ضرورت ہوتی ہے اللہ کے بھی ویسے نائب ہیں بادشاہ اور نائب دونوں مخلوق ہیں جبکہ اللہ اکیلا خالق ہے لہذا مشرکانہ نظام کی یہ بنیادی دلیل اور مثال ہرگز درست نہیں اللہ کریم بہت جانتا ہے جب کہ تم کچھ نہیں جانتے اور ہر بات کے جاننے میں بھی اس کے محتاج ہو۔

اللہ کریم نے دو مثالیں ارشاد فرمائی ہیں کہ بھلا ایک غلام جو کسی کی ملکیت ہو اور مالک کے مال میں بھی اپنی مرضی سے خرچ نہ کر سکے جبکہ دوسرا نہ صرف مال کا بلکہ اس غلام کا بھی مالک ہو اور جیسے چاہے خرچ کرے اسے بھی جو چاہے حکم دے تو دونوں مخلوق ہوتے ہوئے بھی اور انسان ہونے کے باوجود بھی ہرگز برابر نہیں ہو سکتے تو بھلا کوئی بھی مخلوق خالق کی برابری کا دعویٰ کیسے کر سکتی ہے جبکہ سب کمالات کا مالک اکیلا اللہ ہے مگر اکثر انسان اس بات کو نہیں جان رہے یا دوسرا آدمی جو کسی کا غلام بھی ہو اور کسی کام کا نہ ہونے علمی اعتبار سے درست ہونے عقل سلامت ہو اور نہ کام کرنے کی طاقت ہو بلکہ اٹا مالک پر بوجھ ہو اور اس کے کام بھی مالک کو کرنے پڑیں اور اسے جہاں بھیجا جائے کام سنوار کر نہ آئے بلکہ نقصان کی خبر لانے والا ہو اور دوسرا انسان جو نہ صرف علمی کمال رکھتا ہو قوت عمل بھی رکھتا ہو اور خود بھی درست کام کرتا ہو ساتھ دوسروں سے بھی درست کام لے اور بہترین قابلیت کا حامل ہو کیا یہ دونوں باوجود مخلوق اور انسان ہونے کے برابر ہو سکتے ہیں یقیناً نہیں تو پھر کوئی اللہ کے برابر کیسے ہو سکتا ہے۔

رُبَمَا ۱۲  
۱۷

آیات ۷۷ تا ۸۳

رکوع نمبر ۱۱

77. And unto Allah belongeth the Unseen of the heavens and the earth, and the matter of the Hour (of Doom) is but as a twinkling of the eye, or it is nearer still. Lo! Allah is Able to do all things.

78. And Allah brought you forth from the wombs of your mothers knowing nothing, and gave you hearing and sight and hearts that haply ye might give

اور آسمانوں اور زمین کا علم خدا ہی کو ہے اور خدا کے نزدیک قیامت کا آئیوں پر جیسے آنکھ کا جھپکنا بلکہ اس سے بھی جلدتر کچھ شک نہیں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے ④

اور خدا ہی نے تم کو مہاری ماؤں کے شکم سے پیدا کیا کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے اور اس نے تم کو کان اور آنکھیں اور دل اور آنکھ علاوہ اور اعضا بخشے تاکہ

وَاللّٰهِ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا اَمْرُ السَّاعَةِ اِلَّا كَلِمَةٍ الْبَصْرِ اَوْ هُوَ اَقْرَبُ اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ۝۷۷  
وَاللّٰهُ اَخْرَجَكُمْ مِّنْ بُطُوْنِ اُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُوْنَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْاَبْصَارَ وَالْاَفْئِدَةَ لَعَلَّكُمْ

thanks.

79. Have they not seen the birds obedient in mid-air? None holdeth them save Allah. Lo! herein, verily, are portents for a people who believe.

80. And Allah hath given you in your houses an abode, and hath given you (also), of the hides of cattle, tent-houses which ye find light (to carry) on the day of migration and on the day of pitching camp; and of their wool and their fur and their hair, caparison and comfort for a while.

81. And Allah hath given you, of that which He hath created, shelter from the sun; and hath given you places of refuge in the mountains, and hath given you coats to ward off the heat from you, and coats (of armour) to save you from your own foolhardiness. Thus doth He perfect His favours unto you, in order that ye may surrender (unto Him).

82. Then, if they turn away, thy duty (O Muhammad) is but plain conveyance (of the message).

83. They know the favour of Allah and then deny it. Most of them are ingrates.

تم شکر کرو ۵۰

کیا ان لوگوں نے پرندوں کو نہیں دیکھا کہ آسمان کی ہوا میں گھرے ہوئے (اڑتے رہتے) ہیں۔ ان کو خدا ہی تھامے رکھتا ہے ایمان والوں کیلئے اس میں بہت سی نشانیاں ہیں ۵۰

اور خدا ہی نے تمہارے لئے گھروں کو بننے کی جگہ بنایا اور اسی نے چوپایوں کی کھالوں سے تمہارے لئے ڈیرے بنائے جنکو تم سب دیکھ کر سفر اور حضر میں کام میں لاتے ہو اور ان کی اٹوں اور پشم اور بالوں سے تم اسباب اور برتنے کی چیزیں بناتے ہو جو مدت تک (کام دیتی ہیں) ۵۱

اور خدا ہی نے تمہارے (آرام کے) لئے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں کے سائے بنائے اور پہاڑوں میں غاریں بنائیں اور ٹرتے بنائے جو تم کو گرمی سے بچائیں۔ اور (ایسے) کرتے بھی جو تم کو (اسلحہ، جنگ کے ضرر) سے محفوظ رکھیں۔ اسی طرح خدا اپنا احسان تم پر پورا کرتا ہے تاکہ تم فرمانبردار بنو ۵۲

اور اگر یہ لوگ اعراض کریں رائے خمیر تمہارا کا انڈھ لکھو کر سناؤ ۵۳ یہ خدا کی نعمتوں سے واقف ہیں مگر واقف ہو کر، ان سے انکار کرتے ہیں۔ اور یہ اکثر ناشکرے ہیں ۵۴

تَشْكُرُونَ ۵۱

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوْءِ السَّمَاءِ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ۵۰

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جُلُودِ الْأَنْعَامِ بُيُوتًا تَسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا وَأَذْوَابُهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَانًا وَمَتَاعًا إِلَى حِينٍ ۵۱

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ جِبَالٍ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ الْحَرَّ وَ سَرَابِيلَ تَقِيكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يُبَيِّنُ لَكُمْ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۵۲

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ الْمُبِينُ ۵۳ يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۵۴

## اسرار و معارف

پا ۱۲ - ۱۰ - ۱۱ - وَ لِلّٰهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَ الْأَرْضِ ..... الی ..... وَ أَكْثَرُهُمُ الْكَافِرُونَ ۵ ۸۳ تا ۸۴

جو انسانی منصوبہ بندیاں اور اندازے ہیں جن کی بنیاد پر لوگ رب جلیل کو بھی عام انسانوں کی طرح تصور کر کے مثالیں دیتے ہیں ان کی کوئی حیثیت نہیں کہ زمین اور آسمانوں میں یا ساری مخلوق میں غیب کا علم تو صرف اللہ کو ہے اور کل کیا ہونے والا ہے یا آئندہ کیا پیش آئے گا یہ صرف اللہ جانتا ہے۔ لہذا انسان کی بہتری اسی کی اطاعت میں ہے۔ ورنہ انسان کو تو یہ بھی خبر نہیں کہ کس گھڑی سب کچھ تہ و بالا ہو جائے گا اور پلک جھپکنے میں قیامت قائم ہو جائے گی۔ اللہ تو یقیناً جانتا ہے۔ بلکہ وہی ذات قیامت قائم کرنے والی ہے اور یقیناً وہ ہر بات پر کامل قدرت رکھتا ہے لہذا اسی کے حکم کے مطابق عمل بھی اور آئندہ کی منصوبہ بندی بھی درست ہے۔

آدمی کے علم کی حیثیت صرف اتنی ہے کہ اللہ نے تمہیں ماؤں کے پیٹ سے اس حال میں پیدا فرمایا کہ تم کچھ نہیں جانتے تھے نہ غذا کی خبر نہ لباس کا پتہ نہ بھلے برے کی تمیز کچھ بھی تو نہ جانتے تھے پھر اس نے تمہیں جو اس عطا فرمائے۔ جس میں بتدریج پختگی آتی گئی اور تم علم حاصل کرنے لگے حصول علم کا بہت بڑا ذریعہ تمہاری سماعت کو بنایا دوسرے درجے پر بصارت کو کہ انسان زندگی بھر سن کر معلومات جمع کرتا ہے اور مشاہدہ بہر حال اس سے کم تر ہی ہوتا ہے۔

پھر علم کا خزانہ قلب کو بنا دیا۔ تاکہ تم اس کا شکر ادا کرو اور اس کے احسانات یاد کرو۔ فلاسفہ کے مطابق علم کا خزانہ دماغ ہے

## علم کا مرکز دل ہے

مگر یہ درست نہیں۔ حق یہ ہے کہ دماغ معلومات جمع کرنے کا خزانہ ہے اور معلومات انسان کا حال نہیں بن سکتیں بلکہ جب دل چاہتا ہے تو معلومات کو بیچ کھاتا ہے۔ مثلاً ڈاکٹر، وکیل یا ایک منصف ہی کو لے لیں تو اگر محض ذہنی طور پر اپنے فن کے بارے معلومات رکھتا ہے تو ان سے ہر جائزہ ناجائز طریقے سے محض دنیا سمیٹے گا۔ اپنے فرض منصبی کا لحاظ تک بھی نہ کرے گا کہ معلومات دماغ میں ہیں اور دل پہ ان کا اثر نہیں لیکن اگر دل کا حال بدل گیا اور ڈاکٹر کی کیفیت یا عدالت کے منصب کا حال دل پر وارد ہو گیا تو ڈاکٹر مریض کے آرام کی فکر زیادہ کرے گا خواہ فیس کم ہی مل سکے۔ وکیل محنت کرے گا اور منصف انصاف کرنے کی کوشش کرے گا۔ کہ ان کا دل اسی بات میں راحت محسوس کرے گا اور یاد رہے۔ دل کی حیات وحی سے شروع ہوتی ہے اور نبی ہی اس کو تقسیم فرماتا ہے۔ لہذا یہ صرف مومن ہے جس کا دل زندہ ہو کر قبول علم کے قابل ہوتا ہے۔ ورنہ کافر کو تو سرے سے یہ لذت نصیب ہی نہیں یہی وجہ ہے کہ پورا کافر معاشرہ مجبوراً بے بس کا خون چوڑاتا ہے۔ سود، جوا اور ذخیرہ اندوزی صرف غریب اور بے بس کو لوٹنے کا ڈھنگ ہیں۔ اپنی معمولی خواہشات کی تکمیل کے لیے پوری انسانیت کو جنگ کی آگ میں جھونک دیتا ہے۔ کافروں کا پراپیگنڈہ نہ دیکھا جاتے۔ کاش کوئی اندر جھانک کر دیکھے۔ رہے مسلمان تو ان میں جب نور ایمان میں کمی آتی ہے تو دل علم کا خزانہ نہیں بن سکتا۔ بلکہ معلومات دماغ کے پاس ہوتی ہیں۔ دل اپنی خواہشات کی تکمیل کے لیے

ان سے ناجائز فائدے حاصل کرتا ہے۔

ذرا پرندوں کو ہوا کا سینہ چیرتے ہوئے دیکھو جن کا مادی اور کثیف وجود قدرت باری کی صفت کے طفیل ہواؤں میں تیر رہا ہے۔ اللہ کے سوا انہیں کوئی تھا منے والا نہیں ان کے جسموں کی ساخت پروں کے ساتھ پر پرندے کے حجم کے مطابق پھر ان میں ایک شعور جو اڑنے اور اترنے کے لیے ضروری تھا۔ پھر فضا میں وہ خاصیت کہ اس میں پرواز ممکن ہو یہ سب اور اس طرح کی بے حساب دلیلیں ان کی ذوات میں موجود ہیں مگر سمجھنے کے لیے نورِ ایمان چاہیے۔

ربِّ جلیل نے تمہارے لیے تمہارے

گھروں کو راحت کا سبب بنا دیا۔ کہ

تم غم جہاں سے گھر میں سکون پاتے ہو

گھر بھی اللہ کی اطاعت ہی سے راحت  
کا سبب بن سکتا ہے ورنہ نہیں

بیوی بچے اور رزقِ حلال ذہنی و قلبی سکون کا باعث بنتے ہیں۔ اس آیتِ کریمہ سے ظاہر ہے کہ کفر یا نافرمانی کر کے بڑے سے بڑا اور پر تکلف گھر بھی آرام مہیا نہیں کرتا بلکہ مصائب میں اضافہ کرتا ہے۔ جس بھی تو یورپ کے غیر مسلم معاشرہ میں خود کشی کی شرح بہت زیادہ ہے۔ جبکہ ان کے گھروں میں ہر مادی سہولت موجود ہے۔

اور پھر اللہ نے جانوروں کی کھال، بال، اُون وغیرہ سب کو تمہاری راحت و خدمت کا سامان بنا دیا کہ لباس، خیمے، جوتے اور طرح طرح کی چیزیں بنا کر استعمال میں لاتے ہو۔ اور دارِ دنیا میں استعمال کر کے فائدہ اٹھاتے ہو۔

اس آیتِ کریمہ سے ثابت کیا گیا ہے کہ جانوروں کی کھال یا اُون اور بال سب حلال ہیں اور استعمال جائز ہے۔ وہ جانور حلال ہو یا نہ، ذبح کیا گیا ہو یا مردار ہر حال اُون بال تو ویسے ہی حلال ہیں جبکہ کھال دباغت سے پاک ہو جاتی ہے۔

اللہ کی نعمتوں کو دیکھو تو کہ ہر شے کو سایہ عطا کر کے اُسے تمہارے لیے راحت کا باعث بنا دیا۔ بڑے بڑے پہاڑوں کے دامن تمہاری پناہ گاہوں کا کام دیتے ہیں اور لباس بخشا جو تمہیں موسموں کے



اثرات سے بچاتا ہے اور ایسے لباس بنانا سکھا دیتے جو میدانِ کارزار میں تمہارے بدنوں کی حفاظت کا کام کرتے ہیں بھلا کہاں تک شمار کرو گے یہ بے شمار انعامات تقاضا کرتے ہیں کہ تم اللہ کی اطاعت کرو۔ لیکن اس کے باوجود اگر لوگ اطاعت نہ کریں تو آپ کا کام میری بات صاف صاف پہنچا دینا ہے کہ یہ سب لوگ اللہ کی نعمتوں کو اچھی طرح پہچانتے ہیں۔ رات دن برت رہے ہیں مگر اس کے باوجود اس کا احسان ماننے سے انکار کر دیتے ہیں اور اکثریت کفر کی مصیبت میں مبتلا نظر آتی ہے۔

## رکوع نمبر ۱۲ آیات ۸۴ تا ۸۹ رَبَّما ۱۲

84. And (bethink you of) the day when We raise up of every nation a witness, then there is no leave for disbelievers, nor are they allowed to make amends.

85. And when those who did wrong behold the doom, it will not be made light for them, nor will they be reprieved.

86. And when those who ascribed partners to Allah behold those partners of theirs, they will say: Our Lord! these are our partners unto whom we used to cry instead of Thee. But they will fling to them the saying: Lo! ye verily are liars!

87. And they proffer unto Allah submission on that day, and all that they used to invent hath failed them.

88. For those who disbelieve and debar (men) from the way of Allah, We add doom to doom because they wrought corruption.

89. And (bethink you of) the day when We raise in every nation a witness against them of their own folk, and We bring thee (Muhammad) as a witness against these. And We reveal the Scripture unto thee as an exposition of all things, and a guidance and a mercy and good tidings for those who have surrendered (to Allah).

اور جس دن ہم ہر امت میں سے گواہ (یعنی پیغمبر) کھڑا کریں گے تو نہ تو کفار کو ابولنے کی اجازت ملے گی اور نہ ان کے عذر قبول کئے جائیں گے ۸۴

اور جب ظالم لوگ عذاب دیکھ لیں گے تو پھر نہ تو ان کے عذاب ہی میں تخفیف کی جائے گی اور نہ ان کو مہلت ہی دی جائے گی ۸۵ اور جب مشرک اپنے (ہلے ہوئے) شریکوں کو دیکھیں گے تو کہیں گے کہ پروردگار یہ وہی ہمارے شریک ہیں جنکو ہم تیرے سوا پکارا کرتے تھے تو وہ (ان کے کلام کو مسترد کر دیں گے اور ان سے کہیں گے کہ تم تو جھوٹے ہو ۸۶

اور اُس دن خدا کے سامنے سرنگوں ہو جائیں گے اور جو طوفان وہ بانڈھا کرتے تھے سب ان سے جا رہے گا ۸۷ جن لوگوں نے کفر کیا اور (لوگوں کو) خدا کے رستے سے ڈکا ہم ان کو عذاب پر عذاب دیں گے اس لئے کہ شرارت کیا کرتے تھے ۸۸

اور اُس دن کو یاد کرو، جس دن ہم ہر امت میں سے خود ان پر گواہ کھڑے کریں گے۔ اور (مے پیغمبر، تم کو ان لوگوں پر گواہ لائیں گے۔ اور ہم نے تم پر (ایسی) کتاب نازل کی کہ (اس میں) ہر چیز کا بیان (مفصل) ہے اور مسلمانوں کیلئے ہدایت اور رحمت اور بشارت ہے ۸۹

وَيَوْمَ نُبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْبَدُونَ ۸۴

وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُنظَرُونَ ۸۵ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شُرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلَاءِ شُرَكَاءُؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ ۸۶

وَالْقَوْلَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ ۸۷ الَّذِينَ كَفَرُوا وَأَوْصَدُوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ ۸۸

وَيَوْمَ نُبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلٰى هَؤُلَاءِ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبْيَانًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۸۹

# اسرار و معارف

پا ۱۸۶- وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ... الى... هُدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَىٰ لِلْمُسْلِمِينَ ۸۴ تا ۸۹

ایک روز ایسا آئے گا جب ہر قوم میں سے ایک ہستی یعنی اس کی طرف بھیجا گیا نبی یا رسول شہادت کے لیے بارگاہِ الہی میں طلب کیا جائے گا جو ان لوگوں کے رُو برو ان کے اس کردار کی شہادت دے جو انہوں نے اللہ کے احکام کے ساتھ اپنایا تھا تو وہ وقت اعمال کا نہ ہو گا کہ تب کافروں کو اصلاح احوال کی اجازت ملے یا یہ موقع دیا جائے۔ اب کوئی ایسا عمل کر لو جس پر اللہ راضی ہو جائیں کہ وہ روز تو اجر اور جزا کا ہو گا۔ عمل کا ثواب ہی وقت ہے جب کفار پر عذاب وارد ہو گیا یا یہ اس میں داخل ہو گئے تو پھر نہ ہی عذاب میں کمی واقع ہوگی اور نہ انہیں کسی طرح کی مہلت ہی مل سکے گی بلکہ بات ہی اُلٹ جائے گی۔ یہ جن ہستیوں کو اللہ کا شریک ٹھہراتے ہیں انہیں دیکھ کر کہیں گے کہ یہی وہ ہیں جن کی پوجا ہم کیا کرتے تھے۔ اور تیری ذات و صفات میں انہیں شریک مانتے تھے تو وہ بھی ڈر کر کہہ دیں گے کہ ایسا ہرگز نہیں تم صاف جھوٹ بول رہے ہو خواہ یہ بات یوں درست ہو کہ جیسے انبیاء کو یا فرشتوں کو پوجتے رہے تو انہوں نے تو ہرگز ایسا کرنے کو نہ کہا تھا یا درخت اور پتھر کہہ اٹھتے تو انہیں بھی ان امور کا علم ہی نہ تھا یا پھر شیاطین بھی کہہ دیں اور وہ بھی کافر ہی تو ہیں انہی کی طرح جھوٹ بول رہے ہوں۔ جیسے یہ دنیا میں بولتے تھے وہ وہاں انکار کر رہے ہوں۔ بہر حال یہ حیلہ بازیاں کوئی فائدہ نہ دیں گی اور کفار پر عذاب کئی گنا بڑھا دیا جائے گا کہ ایک تو اپنے کفر پر مرتب ہو گا پھر جتنے لوگوں کو کفر پر لگایا اور اللہ کی راہ سے بھٹکایا ہر ایک کا عذاب ان پر بھی تو پڑے گا کہ اس فساد کے بانی تھے۔ اس روز ہر قوم کا نبی اس پر شہادت دے گا اور جب یہ لوگ اپنے نبیوں کی بات جھٹلانے کی کوشش کریں گے تو ان کے مقابل آپ کو نبیوں کے حق میں گواہ بنایا جائے گا اس لیے کہ آپ پر قرآن اتارا گیا جو ہر بات کو بیان کرتا ہے۔ اہم سابقہ کے حالات انبیاء کی باتیں اور کفار کا کردار اور ساتھ ہی ساتھ ماننے والوں اور مسلمانوں کے لیے اللہ کی ہدایت بھی ہے اور رحمت بھی نیز آخرت

کے بارے خوشی کی خبر دینے والا بھی قرآن حکیم ہی تمام امور کے اصول بیان فرماتا ہے۔ دین کی ہر بات کی اصل تو موجود ہے جس کی شرح حدیث پاک ہے۔ دنیا کی تمام ایجابات کا اشارہ بھی ملتا ہے جہاں مختلف اشیاء میں تدبیر اور غور و فکر کی دعوت دی گئی ہے نیز بنیادی اور اصولی باتیں تو پہلوں اور پھلوں کے حالات کے ساتھ بیان فرمادیتا ہے۔

## رکوع نمبر ۱۳ آیات ۹۰ تا ۱۰۰ رَبِّمَا ۱۴

90. Lo! Allah enjoineth justice and kindness, and giving to kinsfolk, and forbiddeth lewdness and abomination and wickedness. He exhorteth you in order that ye may take heed.

91. Fulfil the covenant of Allah when ye have covenanted, and break not your oaths after the asseveration of them, and after ye have made Allah surety over you. Lo! Allah knoweth what ye do.

92. And be not like unto her who unravelleth the thread, after she hath made it strong, to thin filaments, making your oaths a deceit between you because of a nation being more numerous than (another) nation. Allah only trieth you thereby, and He verily will explain to you on the Day of Resurrection that wherein ye differed.

93. Had Allah willed He could have made you (all) one nation, but He sendeth whom He will astray and guideth whom He will, and ye will indeed be asked of what ye used to do.

94. Make not your oaths a deceit between you, lest a foot should slip after being firmly planted and ye should taste evil forasmuch as ye debarred (men) from the way of Allah, and yours should be an awful doom.

خدا تم کو انصاف اور احسان کرنے اور رشتہ داروں کو (خرچ سے مدد) دینے کا حکم دیتا ہے۔ اور بے حیائی اور نامعقول کاموں سے اور سرکشی سے منع کرتا ہے (اور) تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم یاد رکھو ⑩

اور جب خدا سے عہد (واثق) کرو تو اس کو پورا کرو اور جب کئی قسمیں کھاؤ تو ان کو مت توڑو کہ تم خدا کو اپنا ضامن معتسرر کر چکے ہو اور جو کچھ تم کرتے ہو خدا اس کو جانتا ہے ⑪

اور اس عورت کی طرح نہ ہونا جس نے محنت سے تو مت کاٹا پھر اس کو توڑ کر مکڑے مکڑے کر ڈالا کہ تم اپنی قسموں کو آپس میں اس بات کا ذریعہ بنائے گو کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے زیادہ غالب رہے۔ بات یہ ہے کہ خدا تمہیں اس سے آزماتا ہے اور جن باتوں میں تم اختلاف کرتے ہو قیامت کو اسکی حقیقت تم پر ظاہر کر دیگا ⑫

اور اگر خدا چاہتا تو تم (سب) کو ایک ہی جماعت بنا دیتا لیکن وہ جسے چاہتا ہر گزہ کرتا ہے اور جسے چاہتا ہر ایت تیار ہے اور جو عمل تم کرتے ہو اس میں ان کے بارے میں تم سے ضرور پوچھا جائیگا ⑬

اور اپنی قسموں کو آپس میں اس بات کا ذریعہ نہ بناؤ کہ لوگوں کے قدم جم چکنے کے بعد لوگڑا جائیں اور اس وجہ سے کہ تم نے لوگوں کو خدا کے رستے سے روکا۔ تم کو عقوبت کا مزا چکھنا پڑے۔ اور بڑا سخت عذاب منے ⑭

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ  
وَالِاتِّقَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ  
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ  
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ⑩

وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ اللَّهَ إِذَا عَاهَدْتُمْ  
وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا  
وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا  
إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ⑪

وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقَضَتْ غَزْلَ لَهَا  
مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَّخِذُونَ  
أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ تَكُونَ  
أُمَّةً هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمُ  
اللَّهُ بِهِمْ وَيُبَيِّنُ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ⑫

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً  
وَلَكِنْ يَفْضِلُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ  
يَشَاءُ وَلَنْ نَسْأَلَنَ عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ⑬  
وَلَا تَتَّخِذُوا أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ

فَتَزِلَّ قَدَمُ بَعْدَ ثُبُوتِهَا وَتَذُوقُوا  
السُّوءَ بِمَا صَدَدْتُمْ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ  
وَلَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ⑭

95. And purchase not a small gain at the price of Allah's covenant. Lo! that which Allah hath is better for you, if ye did but know.

96. That which ye have wasteth away, and that which Allah hath, remaineth. And verily We shall pay those who are steadfast a recompense in proportion to the best of what they used to do.

97. Whosoever doth right, whether male or female, and is a believer, him verily We shall quicken with good life, and We shall pay them a recompense in proportion to the best of what they used to do.

98. And when thou recitest the Qur'an, seek refuge in Allah from Satan the outcast.

99. Lo! he hath no power over those who believe and put trust in their Lord.

100. His power is only over those who make a friend of him, and those who ascribe partners unto Him (Allah).

اور خدا سے جو تم نے عہد کیا ہے اس کو مت بیچو اور اس کے بدلے تھوڑی سی قیمت نہ لو۔ کہو کہ ایفائے عہد کا جو صلہ،

خدا کے ہاں مقرر ہو وہ اگر سمجھو تو تمہارے لئے بہتر ہے ﴿۹۵﴾

جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جاتا ہے اور جو خدا کے پاس ہے وہ باقی ہے (کہ کبھی ختم نہیں ہوگا) اور جن لوگوں نے

صبر کیا ہم ان کو ان کے اعمال کا بہت اچھا بدلہ دیں گے ﴿۹۶﴾

جو شخص نیک اعمال کرے گا مرد ہو یا عورت اور وہ مومن بھی

ہوگا تو ہم اس کو دنیا میں، پاک (اور آرام کی) زندگی سوزندہ

رکھیں گے اور آخرت میں ان کے اعمال کا نہایت اچھا صلہ دیں گے ﴿۹۷﴾

اور جب تم قرآن پڑھنے لگو تو شیطان مردود سے پناہ

مانگ لیا کرو ﴿۹۸﴾

کہ جو مومن ہیں اور اپنے پروردگار پر بھروسہ رکھتے ہیں

ان پر اس کا کچھ زور نہیں چلتا ﴿۹۹﴾

اُس کا زور انہی لوگوں پر چلتا ہے جو اس کو رفیق بناتے ہیں اور

اُس کے دوسروں کے بہت اچھا صلہ دیتے ہیں ﴿۱۰۰﴾

وَلَا تَشْتَرُوا بِعَهْدِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيلًا ۗ  
إِنَّمَا عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن  
كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿۹۵﴾

مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ ۗ  
وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ  
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۶﴾

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ  
مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهُ حَيٰوةً طَيِّبَةً ۗ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ  
أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۹۷﴾

فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ  
مِنَ الشَّيْطٰنِ الرَّجِيْمِ ﴿۹۸﴾

إِنَّهُ لَيْسَ لَهُ سُلْطٰنٌ عَلَى الَّذِينَ  
آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ﴿۹۹﴾

إِنَّمَا سُلْطٰنُهُ عَلَى الَّذِينَ يَتَوَلَّوْنَهُ  
ۗ وَالَّذِينَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُونَ ﴿۱۰۰﴾

## اسرار و معارف

پک- ۱۹۶- اِنَّ اللّٰهَ يٰۤاَمْرٌۢ بِالْعَدْلِ ..... الی ..... وَالَّذِيْنَ هُمْ بِهِ مُشْرِكُوْنَ ۙ ۹۰ تا ۱۰۰

پھر کتاب اللہ کی تعلیمات کی خوبی اور کمال دیکھئے کہ ذرا بھی عقل سلیم نصیب ہو ایسی تعلیمات کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ یہاں ایک آیه مبارکہ میں قرآنی تعلیمات کا سارا خلاصہ اور حاصل ارشاد فرما دیا گیا

**عدل** کہ اللہ تین باتوں کے کرنے کا حکم دیتے ہیں۔ عدل، احسان اور ایتائی ذالقریبی

برابر کرنے کے معنوں میں آتا ہے۔ اسی لیے جھگڑے میں فیصلے کو عدل کہا جاتا ہے

یعنی افراط و تفریط سے بچ کر اعتدال کا حسین راستہ۔ یعنی سب سے پہلے بندہ اپنے اور اپنے رب

کے درمیان عدل کرے کہ اللہ کی رضا کو خواہشاتِ نفس پر مقدم رکھے اور اس کے احکام کی تعمیل میں پوری کوشش کرے اپنے نفس کے ساتھ عدل یہ ہے کہ اس کی ضروریات کو پورا کرنے کا اہتمام کرے۔ اور جن خواہشات میں اس کی ہلاکت ہو ان سے بچانے کی بھرپور کوشش کرے ایسے ہی اپنے اور دوسرے لوگوں کے درمیان عدل یہ ہے کہ سب کے حقوق ادا کرے اور اپنا حق تو حاصل کرے مگر زیادہ کا مطالبہ نہ کرے۔ ایسے ہی معاملات یا جھگڑوں میں نارواریت یا طرفداری نہ کرے۔ غرض عقیدہ، عمل اور اخلاقیات سب میں عدل مطلوب ہے۔

**احسان** دوسرا حکم احسان کا ہے اور یہ حکم ہی سارے عمل کی رُوح ہے۔ احسان سے مراد ہے کہ جو کردار ہو وہ کیفیاتِ قلبی کا آئینہ دار ہو اور پورے خلوص سے عمل کیا جائے۔ محض دکھانے کو یا شہرت حاصل کرنے کو نہ کیا جائے۔ جیسا کہ حدیثِ احسان کا حاصل یہ ہے کہ اللہ کی عبادت ایسے کرو گویا تم اللہ کو دیکھ رہے ہو اگر یہ کیفیت نصیب نہ ہو تو یہ ضرور ہو کہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے۔ یعنی ہر عمل رتِ جلیل کے رُو برو کیا جائے اور یہ کیفیت قلب کی ہوتی ہے۔ جس کے لیے مجاہدہ تو کیا جاسکتا ہے مگر عطا و بہی طور پر ہوتی ہے کہ یہ از قسم ثمرات ہے اور ثمرات ہمیشہ وہی ہوتے ہیں۔ یعنی اللہ کریم کی طرف سے عطا فرماتے ہیں۔ یہی دولت صحبتِ نبویؐ سے تقسیم ہوئی۔ تعلیمات تو آپؐ نے زبانی ارشاد فرمائیں۔ مگر صحابی صرف وہ شخص بن سکا جسے فیضِ صحبت نصیب ہوا اور صحابیت کے طفیل انہیں یہ استحضار کا درجہ نصیب ہوا کہ ان کی زندگی اور موت ہر شے اللہ کے رُو برو ہو گئی۔ یہی دولت شیخ کی صحبت سے مطلوب ہوتی ہے اور جو جو ترقی درجات نصیب ہوتی ہے۔ یہ کیفیت زیادہ ہوتی جاتی ہے یا یوں کہہ لیجئے کہ جس قدر اضافہ اس کیفیت میں ہوتا ہے درجات و منازل بلند ہوتے چلے جاتے ہیں۔ مجاہدہ کا تعلق اپنی ذات سے ہے کہ محنت سے اپنے قلب کی صفائی کرتا ہے اور شیخ کی صحبت کے اثر سے اس میں کیفیات پیدا ہوتی ہیں جو منتقل کرنا اللہ کا اپنا کام ہے۔

**اِيتَاءُ ذِي الْقُرْبَىٰ** کا حاصل یہ ہے رشتہ داری کے حقوق ادا کرے۔ جس کا معنی

یہ سمجھ میں آتا ہے کہ محض اس لیے ان سے احسان نہ کرے کہ وہ اس کی عزت کرتے ہیں یا اچھے لوگ ہیں بلکہ ان کی طرف سے ناخوشگوار سلوک پر بھی درگزر کرے۔ اور رشتہ داری کے سبب یا صلہ رحمی کہہ لیجئے کے باعث ان سے حسن سلوک کرے۔ اور تین کاموں سے منع فرمایا ہے۔ اول **فحشاء** : ایسا عمل جس کا بُرا ہونا معروف ہو۔ جیسے آپ عالمگیر بُرائی کہہ سکتے ہیں۔ جیسے جھوٹ یا چوری وغیرہ اور دوسرے مُنکر۔

اس سے مراد وہ افعال ہیں جن کے گناہ اور ممنوع ہونے پر اہل شریعت کا اتفاق ہے خواہ وہ ظاہری ہوں جیسے عمل میں یا باطنی جیسے عقیدہ میں اور جس بات پر

اجتہادی اختلاف ہو اُس کی کسی جانب کو بھی منکر نہ کہا جائے گا۔ تیسری بات ہے **بغی**۔ ایسے فعل کو کہا جائے جس کا اثر متعدی ہو۔ یعنی دوسروں کے حقوق اس سے متاثر ہوتے ہوں اور عالم میں خرابی پیدا ہوتی ہو۔ فساد کی آگ بھڑکتی ہو۔ ایسے گناہ بغاوت شمار ہوتے

ہیں غرض انسانی معاشرے کے لیے بہترین اصول اس ایک آیت میں سمودیتے کہ تین کام کرنے کے ہیں۔ اور تین کاموں سے رُکنے کا حکم ہے تاکہ تم نصیحت حاصل کرو جس میں ساری انسانیت کی بہتری اور انسان کی ذاتی فلاح ہے۔

اور اللہ کے وعدے یعنی جن وعدوں کو پورا کرنے کا اللہ نے حکم دیا ہے ان کو پورا کرو یعنی ایسے وعدے یا قسمیں جو خلاف شریعت بات پر کئے جائیں۔ نہ صرف پورے نہ کئے جائیں گے بلکہ ان سے توبہ کرنا ضروری ہوگا اور قسموں کو پورا کرنے کا پورا اہتمام کرو کہ جس بات پر تم نے اللہ کی قسم کھا کر اُسے پختہ کر دیا تو اس پر تم اللہ کو ضامن بنا چکے۔ اور اللہ تمہارے اعمال سے باخبر ہے لہذا ایسی قسموں کو جو جائزہ امور پر ہوں پوری محنت اور کوشش سے بنا ہو۔ اور اس بد نصیب خاتون کی طرح مت بنو جو دن بھر سُوت کاتنے کے بعد اُسے توڑ کر ٹکڑے ٹکڑے کر دے کہ نہ وہ رُونی باقی رہی نہ تاگا اور محنت الگ سے برباد۔ وعدہ خلافی کرنے سے یا قسم توڑنے سے اعمال کا یہی حال ہوتا ہے اور نہ ہی قسموں کو بہانہ بازی کا ذریعہ بناؤ کہ ایک گروہ سے معاہدہ ہو گیا تو اب دوسرا گروہ طاقتور نظر آیا تو پہلے سے وعدہ خلافی

کر کے دوسرے کی طرف بھاگ اُٹھو کہ ایسی حالتوں سے تمہیں واسطہ پڑتا رہے گا اور یہی امتحان ہے کہ انسان اپنی خواہشات کے پیچھے بھاگتا ہے یا اللہ کی اطاعت بہر حال کرتا ہے۔ خواہ خواہشات قربان بھی کرنا پڑیں کہ ان تمام اعمال کی حقیقت اور نتائج روز قیامت تمہارے روبرو کر دیئے جائیں گے۔ اگر اللہ چاہتے تو سب کو ایک ہی فرقہ بنا دیتے اور سب لوگوں کو ایک سا طرز فکر عطا کرتے مگر اس نے اس کا مدار انسانی عمل پر رکھا کہ جس سے خفا ہو اُسے ہدایت سے محروم کر دیتا ہے اور وہ گمراہ ہو جاتا ہے اور جسے چاہے یعنی جس پر راضی ہو اسے ہدایت نصیب فرماتا ہے اور انسانی اعمال ہی تو سب نتائج کا سبب بنتے ہیں لہذا جو کچھ بھی کرتے ہو اس کے بارے تم سے پرسش ہوگی۔

اور اپنے وعدوں اور قسموں کو دھوکا دینے کا سبب نہ بناؤ کہ عہد کر کے توڑ دو یا قسم اُٹھا کر دھوکا دو تو یہ صورت حال

**عہد شکنی نہ صرف بہت بڑا جرم ہے**  
**اس میں ایمان ضائع ہونے تک کا خطرہ ہے۔**

دوسروں کے لیے بھی گمراہی کا باعث بنے گی اور ان کے قدم بھی پھسلنے لگیں گے۔ یوں بد عہدی ایک بہت بڑے فساد کا باعث بن کر اللہ کی راہ سے روکنے کا موجب ہوگی جس کی پاداش میں بہت بڑا عذاب مرتب ہوگا کہ ایسے اعمال جو نہ صرف خود گناہ ہوں بلکہ دوسروں کی گمراہی کا سبب بن جائیں وہ بہت بڑے عذاب کا باعث بنتے ہیں اور کسی کے کردار کو دیکھ کر اگر لوگ گمراہ ہونے لگیں تو ایسا شخص خود بھی ایمان ضائع کر بیٹھتا ہے کہ عذاب عظیم ایمان ہی کے ضائع ہونے کا نام ہے۔ اس میں جاہل اور محض نام کے صوفیوں کے لیے بھی بہت بڑی تنبیہ ہے جہاں عام مسلمان کی بد عہدی یا بُرا عمل دوسروں کو اسلام سے بدظن کرتا ہے وہاں نام نہاد صوفیوں کا کردار خود مسلمانوں کو بھی گمراہ کرتا ہے اور یہی جرم خود اس کے ایمان کے لیے بہت بڑا خطرہ ہے۔ **العیاذ باللہ!**

اور اللہ کے عہد کو یعنی اپنی ذمہ داریوں کو چند سکوں کے عوض مت بیچو۔  
**رشوت بھی نہ صرف بد عہدی ہے بلکہ عہد فروشی ہے**  
**اور وہ بھی اتنی ہی سخت سزا کی موجب بنتی ہے۔**  
 علما تفسیر کے مطابق جس کام کا

پورا کرنا کسی کے ذمہ ہو وہ اللہ کا عہد ہے اس پر اپنی طے شدہ اجرت یا تنخواہ سے زائد کسی سے حاصل کرنا یا کچھ لیے بغیر کام نہ کرنا یہ ہی اللہ کا عہد توڑنا اور اُسے فروخت کرنا ہے۔ کم قیمت سے مراد دُنیا کا فائدہ ہے کہ کتنا بڑا بھی تب بھی اللہ کے عہد کی عظمت کے سامنے فانی دُنیا کی حیثیت بہت کم ہی ہے۔ لہذا رشوت کی لعنت نہ صرف یہ کہ مومن کو زیب نہیں دیتی۔ بلکہ حق یہ ہے کہ ایسے لوگوں کا ایمان سلب ہو جانے کا خطرہ ہے اور یہ بھی یاد رہے کہ ایسی چیز یا عہدہ یا فائدہ کچھ دے دلا کر حاصل کرنا جو اس کا حق نہ بنتا ہو یعنی رشوت دینا بھی اتنا ہی مجرم ہے کہ حدیث شریف کا مفہوم ہے رشوت دینے اور لینے والا دونوں جہنمی ہیں۔ ہاں جو کسی کا حق بنتا ہو مگر دینے والا بغیر رشوت کے نہ دے تو یہ نہ صرف رشوت ہے بلکہ ڈاکہ ہے اور لینے والا ڈاکو ہے اور اس صورت میں دینے والا مظلوم ہے۔ یاد رکھو جو بھی تمہارے پاس ہے سب فانی ہے۔ مال و دولت ہو یا دوستی و دشمنی جاہ و جلال ہو یا شان و شوکت سب کچھ ہی فنا ہونے والا ہے مگر اس کے اثرات اور نتائج یعنی وہ شے جو اللہ کے پاس ہے باقی رہنے والے ہیں۔ اب محض فانی اعمال کی طلب میں عمر ضائع کرنا اور باقی رہنے والے نتائج کی فکر نہ کرنا تو دانشمندی نہ ہوگی۔

**صبر** اور جن لوگوں نے صبر کیا ہو گا یعنی خواہشات کے مقابلے میں اللہ کی اطاعت اختیار کی ہوگی کہ صبر کی تعریف خود کو اللہ کی نافرمانی سے روکنا ہے۔ انہیں ان کے اس عمل کا بدلہ بہترین اور کئی گنا زیادہ عطا کیا جائے گا۔

کیا یہ حقیقت بھی اس بات ہی کی دلیل نہیں کہ مرد ہو یا عورت جسے بھی ایمان نصیب ہو اور اس کے اعمال نیک ہوں تو اسے حیاتِ طیبہ یعنی بہترین پُر سکون زندگی نصیب ہوتی ہے۔ پُر سکون زندگی سے یہ مراد نہیں کہ اسے کوئی بیماری یا غربت و افلاس یا دُنیا کی مصیبت پیش نہیں آتی بلکہ یہ تو نہیں کہا جاسکتا کہ صحت و دولت و فراغت سکون کا سبب ہے۔ کہ سکون دل کی حالت کا نام ہے جس کے حاصل کرنے کے لیے سخت محنت کی جاتی ہے۔ عہدہ، حکومت، مال و دولت اور گھر بار دوست احباب سب اسی غرض سے اختیار کیے جاتے ہیں۔ مگر کتنے امیر پُر سکون ہیں یا کتنے بااثر افراد سکون سے جی



رہے ہیں۔ ذرا یورپ و مغرب کے کافر معاشرہ کو دیکھیں جہاں دولت کی فراوانی ہے۔ خوبصورت گھر، اچھی غذا اور بہترین وسائل ہیں وہاں سکون نام کو نہیں اور خودکشی، طلاق اور آپس میں لالچ کی کوئی حد نہیں کہ دلوں میں سکون نہیں ہے لیکن جہاں نورِ ایمان ہو اور اتباعِ سنت نصیب ہو فاقہ کشی یا بیماری تو کیا موت تک میں سکون نصیب رہتا ہے کہ یہی اللہ کا قانون ہے۔ اور جب دنیا میں یہ صورتِ حال ظاہر ہے تو آخرت کا اجر انہیں عمل کے اعتبار سے بہت بڑھ چڑھ کر نصیب ہوگا۔

عملِ صالح اور اطاعتِ الہی میں سب سے بڑی رکاوٹ شیطان ہی پیدا کرتا ہے جو مختلف وسوسے پیدا کرتا ہے اور شیطانوں کی ایک قسم انسانوں میں سے ہے جو ابلیس کا اثر قبول کر کے نیکی میں مانع ہوتے ہیں تو جہاں اُن سے جہاد کا حکم ہے کہ ان کا دفعیہ ہو سکے وہاں ابلیس اور اُس کی اولاد سے اللہ کی پناہ مانگنا ضروری ہے۔ لہذا جب بھی کوئی کام کرنے لگیں وہ کتنا اچھا بھی ہو خواہ تلاوتِ کلام اللہ ہی کرنے لگیں تو اے حبیب ﷺ شیطان سے اللہ کی پناہ طلب کریں۔ گویا آپ ﷺ کی وساطت سے ساری انسانیت کو خطاب فرمایا گیا ہے۔

لہذا تلاوتِ قرآن سے پہلے اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ  
پڑھنا سنت ہے۔ اسے جمہور علماء نے فرض نہیں لکھا

## تعوذ پڑھنا سنت ہے

کہ بعض مواقع پر نہ پڑھنا بھی ثابت ہے۔ اس موقع پر بحث تفسیر ابن کثیر میں موجود ہے۔ تلاوتِ قرآن نماز میں ہو تو بھی تعوذ پڑھا جائے گا۔ اور حنفیوں کے نزدیک صرف پہلی رکعت میں کافی ہے ایسے ہی ہر کام سے پہلے شیطان سے اللہ کی پناہ مانگنا چاہیے۔ جس کے لیے حدیث شریف میں مختلف دعائیں موجود ہیں کہ اللہ پر بھروسہ کرنے والوں پر اور مضبوط ایمان رکھنے والے لوگوں پر شیطان کا بس نہیں چلتا۔ اس کا زور بھی انہی پر چلتا ہے۔ جو اسی کی دوستی کا دم بھرتے ہیں اور اللہ کی نافرمانی کر کے اللہ کی حفاظت سے محروم ہو جاتے ہیں۔ یا عقیدہ کے اعتبار سے شرک میں مبتلا ہو کر اللہ کی تائید کھودیتے ہیں۔ لہذا گناہ کی بہت بڑی سزایہ ہے کہ دنیا کی زندگی میں ہی انسان گمراہی کا شکار ہو کر آخرت کی تباہی کی طرف بڑھتا چلا جاتا ہے۔

101. And when We put a revelation in place of (another) revelation,—and Allah knoweth best what He revealeth—they say: Lo! thou art but inventing. Most of them know not.

102. Say: The holy Spirit hath revealed it from thy Lord with truth, that it may confirm (the faith of) those who believe, and as guidance and good tidings for those who have surrendered (to Allah).

103. And We know well that they say: Only a man teacheth him. The speech of him at whom they falsely hint is outlandish, and this is clear Arabic speech.<sup>7</sup>

104. Lo! those who disbelieve the revelations of Allah, Allah guideth them not and theirs will be a painful doom.

105. Only they invent falsehood who believe not Allah's revelations, and (only) they are the liars.

106. Whoso disbelieveth in Allah after his belief—save him who is forced thereto and whose heart is still content with Faith—but whoso findeth ease in disbelief: on them is wrath from Allah. Theirs will be an awful doom.

107. That is because they have chosen the life of the world rather than the Hereafter, and because Allah guideth not the disbelieving folk.

108. Such are they whose hearts and ears and eyes Allah hath sealed. And such are the heedless.

109. Assuredly in the Here after they are the losers.

110. Then lo! thy Lord—for those who become fugitives after they had been persecuted, and then fought and were steadfast—lo! thy Lord afterward is (for them) indeed Forgiving, Merciful.

اور جب ہم کوئی آیت کسی آیت کی جگہ بدل دیتے ہیں اور خدا جو

کچھ نازل فرماتا ہو اسے خوب جانتا ہو تو (کافر) کہتے ہیں کہ تم تو نہیں

اپنی طرف سے بنا لیتے ہو حقیقت یہ ہے کہ ان میں اکثر نادان ہیں (۱۱)

کہہ دو کہ اسکو روح القدس تمہارے پروردگار کی طرف سے سچائی کے

ساتھ لیکر نازل ہوئے ہیں تاکہ یہ (قرآن) مومنوں کو ثابت قدم رکھے

اور حکم ماننے والوں کیسے تو (یہ) ہدایت اور بشارت ہے (۱۲)

اور میں معلوم ہے کہ یہ کہتے ہیں کہ اس (پیغمبر) کو ایک شخص

سکھا جاتا ہے مگر جس کی طرف تعلیم کی نسبت کرتے ہیں اس کی

زبان تو عجمی ہے اور یہ صاف عربی زبان ہے (۱۳)

یہ لوگ خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے ان کو خدا ہدایت

نہیں دیتا اور ان کے لئے عذاب الیم ہے (۱۴)

جھوٹ افترا تو وہی لوگ کیا کرتے ہیں

جو خدا کی آیتوں پر ایمان نہیں لاتے اور

وہی جھوٹے ہیں (۱۵)

جو شخص ایمان لانے کے بعد خدا کے ساتھ کفر کرے

وہ نہیں جو کفر پر زبردستی مجبور کیا جائے اور اس کا

دل ایمان کے ساتھ مطمئن ہو بلکہ وہ جو دل سے اور

دل کھول کر کفر کرے تو ایسوں پر اللہ کا غضب ہے

اور ان کو بڑا سخت عذاب ہوگا (۱۶)

یہ اس لئے کہ انہوں نے دنیا کی زندگی کو آخرت کے

مقابلے میں عزیز رکھا اور اس لئے کہ خدا کا فر

لوگوں کو ہدایت نہیں دیتا (۱۷)

یہی لوگ ہیں جن کے دلوں پر اور کانوں پر اور

آنکھوں پر خدا نے مہر لگا رکھی ہے اور یہی غفلت

میں پڑے ہوئے ہیں (۱۸)

کچھ شک نہیں کہ یہ آخرت میں خسارہ اٹھانے والے

ہوں گے (۱۹)

پھر جن لوگوں نے ایذا اٹھانے کے بعد توبہ کی اور وطن کیا پھر

جہاد کئے اور ثابت قدم رہے تمہارا پروردگار انکو بیشک

ان (آزمائشوں) کے بعد بخشنے والا (اور ان پر رحمت کرے والا) ہے (۱۱۰)

وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً مَّكَانَ آيَةٍ وَاللَّهُ

أَعْلَمُ بِمَا يَنْزِلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ

مُفْتَرٍ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۱)

قُلْ نَزَّلَهُ رُوحُ الْقُدُسِ مِنْ رَبِّكَ

بِالْحَقِّ لِيُثَبِّتَ الَّذِينَ آمَنُوا وَهُدًى

وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ (۱۲)

وَلَقَدْ نَعَلْنَا أَنَّهُمْ يَقُولُونَ إِنَّمَا يُعَلِّمُهُ

بَشَرٌ لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ

أَجْمَعِي وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُبِينٌ (۱۳)

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ لَا

يَهْدِيهِمُ اللَّهُ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (۱۴)

إِنَّمَا يَفْتَرِي الْكُذِّبُ الَّذِينَ لَا

يُؤْمِنُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ

الْكُذِّبُونَ (۱۵)

مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ مِنْ بَعْدِ إِيْمَانِهِ إِلَّا

مَنْ أُكْرِهَ وَقَلْبُهُ مُطْمَئِنٌّ بِالإِيمَانِ

وَلَكِنْ مَنْ شَرَحَ بِالْكَفْرِ صَدْرًا

فَعَلَيْهِمْ غَضَبٌ مِنَ اللَّهِ وَلَهُمْ

عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۶)

ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اسْتَحَبُّوا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

عَلَى الْآخِرَةِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي

الْقَوْمَ الْكَافِرِينَ (۱۷)

أُولَئِكَ الَّذِينَ طَبَعَ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ

وَسَمِعِهِمْ وَأَبْصَارِهِمْ وَأُولَئِكَ

هُمُ الْغَافِلُونَ (۱۸)

لَا جَرَمَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ

الْخَاسِرُونَ (۱۹)

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ هَاجَرُوا مِنْ

بَعْدِ مَا فَتِنَاكَ ثُمَّ جَاهَدُوا وَصَبَرُوا

إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا غَفُورٌ رَحِيمٌ (۱۱۰)

# اسرار و معارف

پا-ع-۲۰-وَإِذَا بَدَّلْنَا آيَةً... الى... مِنْ بَعْدِهَا لَفَعْفُورٌ رَّحِيمٌ ۱۰۰ تا ۱۱۰

شیطانی وساوس میں گرفتار کفار کو اس بات پہ بھی اعتراض ہے کہ قرآن کی آیات منسوخ یا تبدیل کیوں ہوتی ہیں اور کہتے ہیں اگر اللہ کا کلام ہوتا تو بھلا اللہ کو کیا پہلے معلوم نہ تھا کہ ایک حکم دیا پھر اسے بدل کر دوسرا دے دیا۔ ایسا نہیں ہو سکتا بلکہ آپ ﷺ اللہ پر جھوٹ گھڑتے ہیں۔ کلام خود بناتے ہیں اور کہتے ہیں اللہ کا ہے۔ یہ ان کی جہالت کے باعث ہے۔ ورنہ اللہ تو انسانوں کی سہولت اور بہتری کے لیے منسوخ فرماتے ہیں۔ جبکہ ایک حال میں ایک حکم بہتر تھا۔ وہ ارشاد فرمایا جب حالت بدل گئی تو حکم تبدیل کر دیا گیا کہتے ہیں کہ یہ احکام تو رب جلیل کا پاک فرشتہ لاتا ہے اور اس کی اپنی ربوبیت کا تقاضا ہے کہ بندوں کے حال کی رعایت فرماتا ہے۔ صدیوں سے کفر میں مبتلا ایک معاشرے کو ایک دم سے مجبور نہیں کر دیا گیا بلکہ یہ اس کی شان ربوبیت کہ بتدریج احکام مکمل فرماتا گیا۔ اور آخر ایک مطلوبہ معاشرہ قائم ہو گیا تو منسوخ ہونا بھی ختم کر دیا گیا۔ نیز یہ سب ہی تو حق ہے۔

اور اس میں ایک کیفیت ہے اور اس کا یہ اثر ہے۔ کلام اللہ کا اثر اور کیفیت

کہ جس دل میں نور ایمان ہو اُسے مزید ثبات نصیب ہوتا ہے۔ ہدایت نصیب ہوتی ہے۔ یعنی نیک عمل کرنے کو جی چاہتا ہے اور ایک انمول مسرت و شادمانی کا عالم دل پہ طاری ہو جاتا ہے۔

مگر یہ سب ان کو نصیب ہوتا ہے جو سر تسلیم خم کرتے ہیں۔ ان سے ثابت ہے کہ اخذ کیفیات کے لیے مکمل اور غیر مشروط اطاعت شرط ہے۔ ہاں شیخ سے اطاعت کی حد شریعت ہے۔ اس کے باہر اطاعت نہ کی جائے گی۔

اخذ کیفیات

اللہ کو خبر ہے کہ یہ مشرک کہتے ہیں کہ آپ ﷺ کو فلاں آدمی سکھاتا ہے۔ مفسرین کے مطابق مکہ مکرمہ میں ایک باہر سے آیا ہوا لوہار تھا۔ جو آپ ﷺ کی باتیں سنتا تھا تو آپ ﷺ اس کے پاس تشریف رکھتے تھے۔ وہ کچھ پہلی کتابوں کا علم بھی رکھتا تھا۔ مگر ان میں اتنا شعور بھی نہیں کہ جس آدمی کا کہتے ہیں

وہ خود عجمی ہے اور کتاب اللہ کی زبان ایسی فصیح و بلیغ عربی ہے کہ تمام عالم عرب کے سامنے اس کا چیلنج موجود ہے جس کا کوئی جواب نہیں دے سکا۔ اور نہ دے سکے گا۔ بلکہ ان کے اس معاندانہ رویے کا اثر خود ان پر ایسا پڑتا ہے کہ مزید کفر میں دھنستے چلے جاتے ہیں۔ اور اللہ انہیں ہدایت نصیب ہی نہیں کرتا اور ان کے لیے بہت دردناک عذاب ہے۔ یہ افتراء کا طعنہ دینے والے خود ہی افتراء کرتے ہیں۔ کہ اللہ کی آیات پر ایمان نہیں لاتے اور سخت جھوٹ بولتے ہیں اور جو کچھ یہ کہتے ہیں یہ بہت بڑا جھوٹ ہے اور ہاں اگر یہی کفر یہ کلمات کہنے پر کسی کو مجبور کر دیا جائے مگر اس کا دل ایمان پر جما ہوا ہو تو محض جان بچانے کے لیے کوئی کلمہ کفر یا کفرانہ فعل کرنا جس پر مجبور کر دیا جائے تو اس میں کوئی گناہ نہ ہوگا۔

**مسئلہ اکراہ** فقہاء کے مطابق اگر کسی کو کلمہ کفر کہنے یا کفرانہ کام کرنے پر اس حد تک مجبور کر دیا جائے کہ نہ کہنے سے قتل کا خوف ہو تو ایسا کرنے سے گناہ نہ ہوگا جبکہ دل ایمان پر جما ہوا

ہو۔ کیونکہ بعض غریب صحابہ کو یہ حال پیش آیا جن میں سے اکثر تو شہید ہوئے بعض نے ایسا کہہ کر جان بچائی اور ہجرت کر کے آپ ﷺ کی خدمت میں جا پہنچے۔ لیکن ایسے لوگ جن کے دلوں میں ہی کفر رچ بس گیا ہو ان پر اللہ کا غضب ہوگا۔ دارِ دنیا میں بھی تباہی کا سامنا کریں گے اور آخرت میں بھی ان کے لیے بہت بڑا عذاب ہے کہ ایمان لانے کے بعد کفر کو پلٹنا بہت بڑا جرم ہے۔ شرعاً بھی مرتد واجب القتل ہے۔ کہ ان کے اس فعل کا سبب محض دنیا کی طلب ہی ہے جسے انہوں نے آخرت پر محبوب جانا اور یہ ایسا جرم ہے کہ ایسے لوگوں کو اللہ کبھی ہدایت کی توفیق نہیں بخشتے بلکہ ان کے دلوں پر اس جرم کی پاداش میں مہر لگا دی جاتی ہے اور ان کی سماعت و بصارت بھی ایسی متاثر ہوتی ہے کہ حق پہچاننے سے قاصر ہوتے ہیں اور یہی لوگ ہمیشہ کی غفلت میں غرق ہو جاتے ہیں۔ اور یہ حال اس بات کی دلیل ہے کہ یقیناً یہ لوگ آخرت میں بہت نقصان میں ہوں گے۔

مگر جو لوگ ظلماً کفر پر مجبور کئے گئے مگر مواقع پا کر انہوں نے وطن چھوڑا، ہجرت کی پھر اللہ کی راہ میں جہاد کئے یا عمر بھر مجاہدہ کرتے رہے اور خواہشات پر صبر کر کے اللہ کی اطاعت اختیار کی ان کے لیے اللہ کی مغفرت بہت وسیع ہے اور وہ بڑا رحم کرنے والا ہے۔

111. On the Day when every soul will come pleading for itself, and every soul will be repaid what it did, and they will not be wronged.

112. Allah coineth a similitude: a township that dwelt secure and well content, its provision coming to it in abundance from every side, but it disbelieved in Allah's favours, so Allah made it experience the

garb of dearth and fear because of what they used to do.

113. And verily there had come unto them a messenger from among them, but they had denied him, and so the torment seized them while they were wrong-doers.

114. So eat of the lawful and good food which Allah hath provided for you, and thank the bounty of your Lord if it is Him ye serve.

115. He hath forbidden for you only carrion and blood and swine-flesh and that which hath been immolated in the name of any other than Allah; but he who is driven thereto, neither craving nor transgressing, lo! then Allah is Forgiving, Merciful.

116. And speak not, concerning that which your own tongues qualify (as clean or unclean), the falsehood: "This is lawful, and this is forbidden," so that ye invent a lie against Allah. Lo! those who invent a lie against Allah will not succeed.

117. A brief enjoyment (will be theirs); and theirs a painful doom.

118. And unto those who are Jews, We have forbidden that which We have already related unto thee. And We wronged them not, but they were wont to wrong themselves.

119. Then lo! thy Lord—for those who do evil in ignorance and afterward repent and amend—lo! (for them) thy Lord is afterward indeed Forgiving, Merciful.

جس دن ہر نفس اپنی طرف سے جھگڑا کرنے آئیگا اور ہر شخص کو اسکے اعمال کا پورا پورا بدلہ دیا جائیگا اور کسی کا نقصان نہیں کیا جائے گا ۱۱۱

اور خدا ایک بستی کی مثال بیان فرماتا ہے کہ ہر طرح امن چین سے بستی تھی ہر طرف سے رزق با فراغت چلا آتا تھا مگر ان لوگوں نے خدا کی نعمتوں کی ناشکری کی تو خدا نے ان کے اعمال کے سبب ان کو بھوک اور خوف کا لباس پہنا کر (ناشکری کا) مزہ چکھا دیا ۱۱۲

اور ان کے پاس انہی میں سے ایک پیغمبر آیا تو انہوں نے اس کو جھٹلایا سو ان کو عذاب نے آپکڑا اور وہ ظالم تھے ۱۱۳

پس خدا نے جو تم کو حلال طیب رزق دیا ہے اسے کھاؤ اور اللہ کی نعمتوں کا شکر کرو۔ اگر اسی کی عبادت کرتے ہو ۱۱۴

اس نے تم پر مردار اور لہو اور سور کا گوشت حرام کر دیا ہے اور جس چیز پر خدا کے سوا کسی اور کا نام پکارا جائے (اس کو بھی) ہاں اگر کوئی ناچار ہو جائے تو بشرطیکہ گناہ کر نیوالا نہ ہو اور نہ حد سے نکلنے والا تو خدا بخشنے والا مہربان ہو ۱۱۵

اور یونہی جھوٹ جو تمہاری زبان پر آجائے مت کہہ دیا کرو کہ یہ حلال ہے اور یہ حرام ہے کہ خدا پر جھوٹ بہتان باندھنے لگو جو لوگ خدا پر جھوٹ بہتان باندھتے ہیں ان کا بھلا نہیں ہوگا ۱۱۶

(جھوٹ کا) فائدہ تو تھوڑا سا ہو مگر اسکے بدلے، انکو عذاب الیم بہت ہوگا اور جو چیزیں ہم تم سے پہلے بیان کر چکے ہیں وہ ہم نے یہودیوں پر حرام کر دی تھیں۔ اور ہم نے ان پر کچھ ظلم نہیں کیا بلکہ وہی اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے ۱۱۷

پھر جن لوگوں نے نادانی سے بُرا کام کیا۔ پھر اس کے بعد توبہ کی اور نیکو کار ہو گئے تو تمہارا پروردگار (ان کو) توبہ کرنے اور نیکو کار ہوجانے کے بعد بخشنے والا رازدار ان پر رحمت کرنے والا ہے ۱۱۹

يَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِجَادِلٍ عَنْ نَفْسِهَا وَتُوْفَىٰ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ وَهَمْ لَا يُظْلَمُونَ ۱۱۱

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرْيَةً كَانَتْ آمِنَةً مُّطْمَئِنَّةً يَأْتِيهَا رِزْقُهَا رَغَدًا مِنْ كُلِّ مَكَانٍ فَكَفَرَتْ بِأَنْعُمِ اللَّهِ فَأَذَاقَهَا اللَّهُ لِبَاسَ الْجُوعِ وَالْخَوْفِ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ ۱۱۲

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْهُمْ فَكَذَّبُوهُ فَأَخَذَهُمُ الْعَذَابُ وَهُمْ ظَالِمُونَ ۱۱۳

فَكُلُوا مِمَّا رَزَقَكُمْ اللَّهُ حَلَالًا طَيِّبًا وَاشْكُرُوا لِنِعْمَتِ اللَّهِ إِنَّ كُنْتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ ۱۱۴

إِنَّمَا حَرَّمَ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَحْمَ الْخِنْزِيرِ وَمَا أُهِلَّ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ فَمَنْ اضْطُرَّ غَيْرَ بَاغٍ وَلَا عَادٍ فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۱۵

وَلَا تَقُولُوا لِمَا تَصِفُ أَلْسِنَتَكُمُ الْكَذِبَ هَذَا حَلَالٌ وَهَذَا حَرَامٌ لِيَفْتَرُوا عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ إِنَّ الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ الْكَذِبَ لَا يَفْلِحُونَ ۱۱۶

مَتَاعٌ قَلِيلٌ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۱۱۷

وَعَلَى الَّذِينَ هَادُوا حَرَّمْنَا مَا قَصَصْنَا عَلَيْكَ مِنْ قَبْلُ وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا أَنْفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ ۱۱۸

ثُمَّ إِنَّ رَبَّكَ لِلَّذِينَ عَمِلُوا الشُّوْءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا إِنَّ رَبَّكَ مِنْ بَعْدِهَا لَغَفُورٌ رَحِيمٌ ۱۱۹

# اسرار و معارف

پا - ۲۱۴ = یَوْمَ تَأْتِي كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ... الخ... مِنْ بَعْدِهَا لَعَنُوا رَجِيْمًا - ۱۱۹ تا ۱۱۹

قیامت کا روز ایسا کٹھن ہو گا کہ ہر شخص اپنی جان کی فکر میں اپنے اور صرف اپنے لیے شور کر رہا ہو گا۔ دنیا کے رشتے نامٹے اور دنیا داری کی محبتیں سب کچھ کسی کو ذرہ برابر متاثر نہ کر سکے گا۔ لیکن یہ شور بھی کس کام کا جبکہ بدلہ پورے انصاف اور عدل سے ملے گا اور کسی پر ذرہ برابر زیادتی نہ کی جائے گی بلکہ اللہ کی رحمت و بخشش سے احسان تو کیا جائے گا کہ تھوڑے عمل کا اجر زیادہ عطا کر دیا جائے۔ مگر گناہ اور جرم کی سزا اسی قدر ملے گی جو اس جرم پر مرتب ہوگی۔ یہ الگ بات ہے کہ اللہ کی نافرمانی نہ معمولی جرم ہے اور نہ اس کی سزا معمولی ہوگی۔ دنیا میں بھی اس کی مثالیں موجود ہیں کہ کتنے ایسے شہرتھے جو بڑے مزے سے رہتے تھے اور ہر جانب سے روزی و ہاں کھچی چلی آتی تھی مگر انہوں نے انعاماتِ الہی سے کفر کیا تو اللہ نے ان پر بھوک اور خوف جیسی بلائیں مسلط کر دیں۔ جو ان کے کردار کا پھل تھا۔ خود اہل مکہ اس کی بہترین مثال تھے۔ کہ آپ ﷺ کی ہجرت کے بعد وہاں قحط پڑ گیا۔ حتیٰ کہ لوگوں نے کتے بلیاں اور مردار کیا غلاظت تک کھائی۔ پھر ابوسفیان نے ایمان لانے سے قبل آپ ﷺ سے درخواست کی کہ آپ ﷺ تو صلہ رحمی کرنے والے ہیں اور یہ آپ ﷺ کی قوم تباہ ہو رہی ہے جس پر آپ ﷺ نے مدینہ منورہ سے کھانے کا سامان بھی بھجوایا اور دعا فرمائی تو انہیں قحط سے نجات نصیب ہوئی۔

یہ بات ثابت ہوئی کہ کفر اور نافرمانی سے افلاس مسلط ہوتا ہے اور نافرمانی سے قحط اور

افلاس مسلط ہوتا ہے اور خوف کی سزا دی جاتی ہے۔ ہمارے انگریزی خواں طبقے کو خصوصاً یہ خیال رہتا ہے کہ پھر یہ سزا مغرب کے کافر اور بدکار معاشرے کو کیوں نہیں دی جاتی لیکن شاید وہ مغرب کی محض ظاہری چمک دیکھتے ہیں اندر سے واقف نہیں۔ یورپ و امریکہ میں لوگ مہمان

تک برداشت کرنے کی سکت نہیں رکھتے۔ بوڑھے والدین کو کھانے کے لیے کچھ دے نہیں سکتے بچوں کو سرکاری وظیفہ نہ ملے تو پال نہیں سکتے۔ باوجود اس کے کہ اکثر لوگ دو دو جگہ نوکری کرتے ہیں اور رات دن بھاگ دوڑ لگی رہتی ہے۔ یہ تو ان کا معاشی حال ہے رہا خوف تو کا فر معاشرے کی سب سے خطرناک اور لاعلاج بیماری ہی خوف ہے۔ اور یہ عجیب بات ہے کہ وہ یہ تک نہیں جانتے کہ یہ خوف کس شے کا ہے چاکیسا ہے۔ اس کا نام ہی انجانا خوف FEAR OF THE UNKNOWN رکھا گیا ہے۔ بلکہ خود یہاں اپنے معاشرے میں بدکار کو دیکھ لیں کہ بوڑھتی ہے تو بھی مقروض ہی ہوگا اور خوف زدہ بھی۔ حکومت اس کا علاج ہر طرح سے کرنے کی کوشش کرتی ہے۔ کاش اس معاشرے میں حکماً اللہ کے احکام کی نافرمانی سے روک دیا جائے تو یہ سارا مسئلہ خود بخود حل ہو جائے۔ کہ جب بھی کسی کو ایسی سزا ملی تو اس کا سبب یہی بنا کہ ان کے پاس اللہ کا رسول آیا یا اس کی تعلیمات پہنچیں۔ انہوں نے ان کا انکار کیا تو گرفتار بلا ہو گئے ان پر کسی نے کوئی زیادتی نہ کی بلکہ وہ خود اپنے لیے ظالم ثابت ہوئے۔

لہذا ضرور کھاؤ پیو کھانے پینے سے ممانعت نہیں کی گئی کہ اللہ نے یہ نعمتیں اسی لیے تو پیدا فرمائی مگر حلال یعنی جائز طریقے سے حاصل کر کے اور پاکیزہ صاف ستھری اور اللہ کی نعمتوں کا شکر ادا کرو۔ اگر تمہیں اس کی عظمت کا اقرار ہے اور تم اسی کی عبادت کرنے والے ہو تو۔

**حلال کھانا** یہاں غذا اور کھانے کا مزاج پر اثر ہوتا ہے۔ کہ حلال اور طیب کھانے سے شکر اور عبادت کرنے کی توفیق ارزاں ہوتی ہے اور حدیث شریف کے مفہوم کے مطابق پیٹ میں حرام ہو تو نہ تو دعا قبول ہوتی ہے اور نہ گوشت کا حصہ جو حرام سے بنا دوزخ کی آگ سے بچ سکے گا۔

اب بڑے بڑے حرام کھانے یہ ہیں کہ اللہ نے ہر مردار کو حرام کر دیا خواہ ویسے وہ جانور حلال بھی ہو مگر بغیر ذبح کے مر گیا تو حرام ہوگا اور خون حرام ہے، خنزیر حرام ہے اور ایسا ذبح بھی حرام ہے جس پر بوقت ذبح اللہ کے سوا کسی اور کا نام لیا گیا ہو۔ اور ان حرام اشیاء میں سے بھی مجبور ہو کر کوئی جان بچانے کے لیے کسی قدر کھالے کہ نہ تولدت کی طلب ہو اور نہ محض پیٹ بھرنے کی تو اسے گناہ نہ ہوگا کہ اللہ بخشنے

والا اور رحم کرنے والا ہے۔ یعنی مشرکین نے جو بہت سی اشیاء اپنی طرف سے حرام قرار دے رکھی تھیں ان میں تو صرف یہ چار چیزیں ایسی ہیں جو واقعی اللہ کی طرف سے حرام ہیں۔ باقی انہوں نے اپنی طرف سے گھڑ لی ہیں۔ اور اپنی طرف سے یہ گھڑ لینا کہ فلاں چیز حلال یا حرام ہے۔ اللہ پر جھوٹ اور بہتان باندھنے والی بات ہے جو اتنا بڑا جرم ہے کہ اللہ پر بہتان باندھنے والے کبھی بھی فلاح یعنی کامیابی کا مٹنا نہیں دیکھتے۔ اگر چند روز دنیا کی بہت کم کو وہ اپنی نادانی سے کامیابی سمجھتے ہیں تو یہ کوئی بات نہیں۔ محض چند روزہ اور بہت کم فرصت ہے جس کے بعد ایسے لوگوں کے لیے بہت دردناک عذاب ہے۔ اگرچہ قرآن و حدیث میں اور چیزیں حرام ہونا بھی ثابت ہے مگر مولانا اشرف علی تھانوی کی تفسیر کے مطابق جو چیزیں مشرکین نے حرام قرار دے رکھی تھیں ان میں سے واقعتاً صرف یہ چار چیزیں ہی حرام تھیں۔ ہاں یہودیوں پر بعض اور چیزیں بھی حرام تھیں جن کا بیان قبل آزیں ہو چکا اور آپ ﷺ کو بتا دیا گیا وہ بھی اللہ کریم نے زیادتی نہیں کی تھی۔ بلکہ ان کی اپنی زیادتیوں کا نتیجہ تھا۔

اللہ کریم تو بہت بڑی رحمت و بخشش والا ہے کہ اگر عہد جہالت میں کوئی ایسی قباحتوں میں مبتلا بھی رہا ہو یا اپنی جہالت کے باعث گناہ اور نافرمانی میں مبتلا ہو بھی جائے اور پھر توبہ کر لے نیز توبہ یہ ہے کہ اپنے کردار کی اصلاح کر لے تو اللہ کی بخشش کو پالے گا۔

## رکوع نمبر ۱۶ آیات ۱۲۰ تا ۱۲۸ رَبَّمَا ۲۲

120. Lo! Abraham was of a people obedient to Allah, by nature upright, and he was not of the idolaters;

121. Thankful for His bounties; He chose him and He

guided him unto a straight path.

122. And We gave him good in the world, and in the Hereafter he is among the righteous.

123. And afterward We inspired thee (Muhammad, saying): Follow the religion of Abraham, as one by nature upright. He was not of the idolaters.

بیشک ابراہیم (لوگوں کے) امام (اور) خدا کے فرمانبردار

تھے جو ایک طرف ہوئے تھے اور مشرکوں میں سے نہ تھے (۱۲۰)

اُس کی نعمتوں کے شکر گزار تھے۔ خدا نے اُن کو برگزیدہ کیا

تھا۔ اور اپنی (سیدمی راہ پر چلایا تھا (۱۲۱)

اور ہم نے اُن کو دنیا میں بھی خوبی دی تھی، اور وہ آخر

میں بھی نیک لوگوں میں ہوں گے (۱۲۲)

پھر ہم نے تمہاری طرف وحی بھیجی کہ دین ابراہیم

کی پیروی اختیار کرو جو ایک طرف کے ہوئے تھے۔

اور مشرکوں میں سے نہ تھے (۱۲۳)

إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتًا لِلَّهِ

حَنِيفًا ۖ وَلَمْ يَكُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ ۝۱۲۰

شَاكِرًا لِأَنْعُمِهِ ۖ اجْتَبَاهُ وَهَدَاهُ إِلَى

صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۲۱

وَأَتَيْنَاهُ فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً ۖ وَإِنَّا فِي

الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ ۝۱۲۲

ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مِلَّةَ

إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ۖ وَمَا كَانَ مِنَ

الْمُشْرِكِينَ ۝۱۲۳



124. The Sabbath was appointed only for those who differed concerning it, and lo! thy Lord will judge between them on the Day of Resurrection concerning that wherein they used to differ.

125. Call unto the way of thy Lord with wisdom and fair exhortation, and reason with them in the better way. Lo! thy Lord is best aware of him who strayeth from His way, and He is Best Aware of those who go aright.

126. If ye punish, then punish with the like of that wherewith ye were afflicted. But if ye endure patiently, verily it is better for the patient.

127. Endure thou patiently (O Muhammad). Thine endurance is only by (the help of) Allah. Grieve not for them, and be not in distress because of that which they devise.

128. Lo! Allah is with those who keep their duty unto Him and those who are doers of good.

سننے کا دن تو انہی لوگوں کیسے مقرر کیا گیا تھا جنہوں نے اس میں اختلاف کیا۔ اور تمہارا پروردگار قیامت کے دن انہیں ان باتوں کو فیصلہ کر دے گا جن میں وہ اختلاف کرتے تھے (۱۲۴) اے پیغمبر! لوگوں کو دانش اور نیک نصیحت اپنے پروردگار کے رستے کی طرف بلاؤ۔ اور بہت ہی اچھے طریق سے اُسے مناظرہ کرو جو اسکے رستے سے ہٹ گیا۔ تمہارا پروردگار اسے بھی خوب جانتا ہے اور جو رستے پر چلنے والے ہیں ان سے بھی خوب واقف ہے (۱۲۵) اور اگر تم انکو تکلیف دینی چاہو تو اتنی ہی دو جتنی تکلیف تمکو اُسے پہنچی۔ اور اگر صبر کرو تو وہ صبر کرنا لوں کیسے بہت اچھا ہے (۱۲۶) اور صبر ہی کرو اور تمہارا صبر بھی خدا ہی کی مدد سے ہے۔ اور انکے بارے میں غم نہ کرو اور جو یہ باندھنی کرتے ہیں اسے تنگ نہ ہو (۱۲۷) کچھ شک نہیں کہ جو پرہیزگار ہیں اور جو نیکو کار ہیں خدا اُن کا مددگار ہے (۱۲۸)

إِنَّمَا جُعِلَ السَّبْتُ عَلَى الَّذِينَ اختلفُوا فِيهِ وَإِنَّ رَبَّكَ لَيَحْكُمُ بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ﴿١٢٤﴾ اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ وَجَادِلْهُمْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ صَلَّى عَن سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٢٥﴾ وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ وَإِنَّ صَبْرًا لَّهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾ وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ وَلَا تَكُ فِي ضَيْقٍ مِّمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٢٧﴾ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ أَحْسَنُونَ ﴿١٢٨﴾

## اسرار و معارف

پ ۱۳ - ۲۲۶ - اِنَّ اِبْرَاهِمَ كَانَ اُمَّةً قَانِتًا ..... اِلَى ..... وَالَّذِينَ هُمْ اَحْسَنُونَ - ۱۲۸ تا ۱۲۴

مشرکین عرب ہوں یا یہود و نصاریٰ ان کا خود کو ابراہیم علیہ السلام کا متبع قرار دینا اور ان عقائد و اعمال کے ساتھ ہرگز زیب نہیں دیتا کہ وہ تو بلاشبہ ایک بہت عظیم پیشوا اور اللہ کریم کے اطاعت گزار بندے تھے ان کا تو کوئی عقیدہ یا عمل خود ساختہ نہ تھا جبکہ تمہارا مذاہب ایجاد بندہ ہے اور وہ تو ہرگز شرک نہیں کرتے تھے جس پر تمہارے مذاہب کی بنیاد ہے نیز وہ اللہ کے انعامات پر اس کا شکر ادا کرنے والے تھے اور اللہ کے چُنے ہوئے بندے تھے۔ کہ ساری عمر معاشرے حکومت اور ہر طاغوت سے ٹکری مگر اللہ کی اطاعت کا دامن نہ چھوڑا۔ اولاد و ازواج اور گھر بار کی محبت انہیں اللہ کی راہ میں ہجرت سے مانع نہ ہو سکی۔ اہلیہ اور لخت جگر کو ویران صحرا میں چھوڑ دیا تو اللہ نے انہیں منتخب فرما کر ایک عالم کا پیشوا و مقتدار کر دیا اور دارِ دنیا میں بہت بلند مقام بخشا جبکہ دارِ آخرت میں بھی وہ اللہ کے پسندیدہ اور نیک بندوں میں ہوں گے۔ پھر آپ ﷺ کو اے حبیبِ وحی فرمائی کہ آپ بھی حضرت ابراہیم کی ملت پر کار بند

ہوں یعنی اللہ کی اطاعت اسی جذبے اور طریقے سے کریں کہ ان کا طریق اطاعت مثالی تھا کہ وہ بالکل سیدھے اور کھرے تھے اور ہرگز ہرگز شرک کرنے والوں میں سے نہ تھے جیسا کہ یہ لوگ مبتلا ہیں نہ وہ رسومات میں گرفتار تھے جس طرح ان لوگوں نے ایجاد کر رکھی ہیں اور یہ حلال و حرام یا دنوں کی تخصیص ابراہیم علیہ السلام پر لازم نہ تھی نہ وہ کرتے تھے جیسا کہ یہ لوگ کرتے ہیں۔

بغیر ارشاد نبویؐ دنوں کو باعث برکت یا عہد بنالینا ویسا ہی ہے، مثلاً ہفتہ کی خاص تعظیم ہی کو لیں تو بھلا انہیں جیسا عرام حلال اپنی طرف سے ایجاد کرنا اور یہ سخت حرم ہے۔ اس کا حکم کس نے دیا وہ تو انہی خاص لوگوں

کے ساتھ خاص تھا جنہوں نے اس میں اختلاف کیا کسی نے مانا اور کسی سے نہ مانا یا جیلے حوالے کئے اور تباہ ہو گئے نیز اس کا حقیقی بدلہ تو قیامت کے روز پائیں گے اور سارے اختلافات کا فیصلہ ہو جائے گا تو ثابت ہوگا کہ دنوں کی تخصیص یا عہد قرار دینا بھی اتنا ہی بڑا جرم ہے جتنا اپنی طرف سے چیزوں کو حلال یا حرام ٹھہرانا ہے۔

آپ ﷺ کا کام دعوتِ الی اللہ ہے۔ لہذا لوگوں کو بڑی حکمت سے اور نصیحت کرنے کے انداز میں اپنے رب کی طرف دعوت دیجئے۔

یہاں یہ بات طے ہو گئی کہ نبوت کا مقصد اصلی لوگوں کو اللہ کی طرف بلانا ہے۔ طریق دعوت اسلامی ریاست کا قیام، فوج اور جہاد، عدلیہ اور انتظامیہ یہ سب کچھ صرف اس ایک کام کے حصول کی خاطر ہے۔ لہذا جہاں یہ سب کچھ تو ہو مگر قوانین اللہ کے راجح نہ ہوں اور ریاست و حکومت مذہب کو لوگوں کا ذاتی معاملہ کہہ کر الگ ہو جائے اور تمام کوششیں یعنی فوج اور رسول سب محض چند افراد کے اقتدار کے تحفظ کی خاطر ہوں ایسی ریاست نہ اسلامی ہے نہ اسے اسلامی کہا جائے گا اور اسے اسلامی بنانا بقدر استطاعت ہر مسلمان کا پہلا فرض ہے کہ اصل کام دین کا احیاء بندوں کو اللہ کے قریب کرنا اور صرف اس کی بندگی پر لگانا ہے۔ اب اس کے لیے اسلوب کیا ہوگا۔ بہت حکمت اور دانشمندی سے

دعوت دی جائے گی نیز موعظہ حسنہ یعنی بہترین نصیحت کے انداز میں کہ نصیحت کا انداز ایسا ہوتا ہے جس سے صاف پتہ چلتا ہے کہ نصیحت کرنے والا جیسے نصیحت کر رہا ہے خود اس کی بہتری کی فکر میں ہے۔ لہذا بات کرنے میں اسلوب ایسا ہو کہ سننے والا یہ سمجھ سکے کہ اللہ کی اطاعت کرنا خود میری ضرورت ہے اور میرے ہی بھلے کی بات ہے۔ یہ شخص دین کے نام پر اپنے آپ کو میرے اوپر مسلط نہیں کر رہا۔ تو دو باتیں دعوت کی جان ہیں۔ اول حکمت یعنی ضرورت، موقع اور حالات کا تقاضا دیکھ کر بات کی جائے اس میں یہ سب شامل ہے کہ لوگ کس طرح کی نافرمانی میں گرفتار ہیں وہ شرک ہے یا کفر ہے یا بدعات میں پھنسے ہیں۔ پھر ان کی عملی استعداد کیا ہے۔ کس انداز کی بات سمجھ سکیں گے۔ ان کا دنیاوی مقام و مرتبہ کیسا ہے۔ غرض مخاطب کی ضرورت اور حالت کا پورا لحاظ رکھا جائے گا اور بات موعظہ حسنہ میں کی جائے گی۔ موعظہ خود نصیحت کا نام ہے جس میں مخاطب کی بہتری اور بھلائی مقدم ہو جبکہ اس پر حسنہ کا اضافہ بھی ہے کہ یہ کام بہت ہی خوبصورت اور مخلصانہ انداز میں کیا جائے۔

اور تیسری بات مجادلہ یعنی بحث و مناظرہ ہے کہ مخاطب یا ان کا کوئی فرد اپنی بات کو سچا اور داعی کی بات کو غلط ثابت کرنے کے لیے بحث کرتا ہے۔ یا مناظرہ کرتا ہے تو اس میں بھی بحث کے حسن کو ہاتھ سے نہ جانے دیا جائے۔ مباحثہ یا مناظرہ کا حسن یہ ہے کہ حق کو ثابت کرنے کے لیے سب کام ہو۔ محض دوسرے فریق کو رسوا کرنے یا اپنا علمی مقام و مرتبہ منوانے کے لیے نہ ہونیز بات کرنے میں پورا ادب و احترام رکھا جائے اور طعنہ زنی نہ کی جائے۔ کتاب اللہ میں اس کی مثالیں موجود ہیں خصوصاً فرعون جیسے ظالم اور قطعی کافر اور اپنے آپ کو خدا کہلانے والے جابر کو بھی دعوت دینے کے لیے موسیٰ و ہارون علیہم السلام کو فرمایا بات مزید ارجحے میں کیجئے گا۔ لہذا اس سے بڑا بد بخت کون ہو گا جو اللہ کے دین کو پہنچانے اللہ کی عظمت کی بجائے اپنی بڑائی منوانا چاہے۔ اس میں علماء اور مقتدا یعنی پیرانِ کرام کے لیے بہت زیادہ توجہ کی ضرورت ہے۔ کہ آپ ﷺ کا کام دعوت الی اللہ ہے اس کے بعد کون گمراہی اختیار کرتا ہے اور کون ہدایت کا راستہ اپناتا یہ سب اللہ کریم کے علم میں ہے۔ اس راہ میں مشکلات کا آنا تو لازمی ہے۔ کفار یا معاندین جسمانی ایذا پہنچانے سے بھی نہ چوکیں گے لہذا اگر ایسی صورت ہو تو آپ ﷺ کو بھی بدلہ لینا

درست ہے مگر اسی حد تک کہ جب آپ قابو پائیں تو اتنی ہی ایذا اس کو دی جائے۔ لیکن اگر اس حال پر صبر اختیار کیا جائے اور درگزر سے کام لیا جائے اور صبر کرنے والے کے لیے بھی بہت اعلیٰ بات ہے۔ اور جہاں تک آپ کی ذاتِ عالی کا تعلق ہے تو آپ کو تو صبر ہی زیبا ہے کہ اللہ کی توفیق آپ کے ساتھ ہے۔ کفار و مشرکین کی ایذاؤں پہ اور مومنین کے ساتھ ان کی زیادتیوں پہ قطعاً دلگیر نہ ہوں کہ ان کی جیلہ سازیاں آپ کا کچھ نہ بگاڑ سکیں گی۔

**معیت ذاتی** آپ ﷺ کو اور آپ سے فیض پانے والوں کو تو احسان یعنی کیفیاتِ قلبی کے اعتبار سے نہایت خلوص کے ساتھ قربِ الہی اور تقویٰ یعنی تعلق باللہ حاصل ہے اور ایسے لوگوں کو اللہ کی ذاتی معیت حاصل ہوتی ہے۔ جس کا حاصل یہ ہے۔ دُنیا داروں کی سازشیں ان کا کچھ نہیں بگاڑ سکتیں۔